

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
ŁYŻKA WAGA SYMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
SPOON SCALE SYMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
LÖFFELWAAGE SYMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
LŽÍCOVÁ VÁHA SYMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
CUILLÈRE BALANCE SYMBOLE: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
CUCCHIAIO BILANCIA SIMBOLO: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
CUCHARA BALANZA SÍMBOLO: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
LEPELWEEGSCHAAL SYMBOOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
SKEDVÅG SYMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΤΑΛΙΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟ: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
LINGURĂ CÂNTAR SIMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
COLHER BALANÇA SÍMBOLO: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
ЛЪЖИЦА ВЕЗНА СИМБОЛ: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK**  
KANÁLMÉRLEG SZIMBÓLUM: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
SKEVÆGT SYMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
LYŽICOVÁ VÁHA SYMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
LUSIKKAVAAKA SYMBOLI: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
ŠAUKŠTO SVARSTYKLĖS SIMBOLIS: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
KAROTES SVARI SIMBOLS: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
LUSIKAKAAL SÜMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
ŽLIČNA TEHTNICA SIMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
SCÁLA LUSPOON SIOMBOOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
MIŻJEN TKUCCAR SIMBOLU: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
ŽLIČICA VAGA SIMBOL: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
ЛОЖКА-ВЕСЫ СИМБОЛ: 07240\_B EAN/GTIN: 5907451361450

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

## **ZASTOSOWANIE I OPIS**

Poznaj nowoczesną wagę kuchenną w formie łyżki (łopatki) – idealne narzędzie dla każdego, kto ceni sobie precyzję w gotowaniu i pieczeniu. Ta elektroniczna waga kuchenna, w kształcie łyżki pozwala na dokładne odmierzanie małych ilości składników – zarówno sypkich, jak i płynnych. Dzięki niej łatwo odważyć szcukier, sól, przyprawy, kawę, proszek do pieczenia czy nawet płyny, co jest szczególnie przydatne w przepisach wymagających dużej precyzji. Urządzenie jest proste w obsłudze i wygodne w użyciu. Wystarczy nabrać składnik do łyżki i odczytać wynik na cyfrowym wyświetlaczu. Waga kuchenna łyżka jest lekka, poręczna i łatwa do przechowywania, a jej elegancki design sprawia, że świetnie wpasuje się w każdą kuchnię. Waga ma odczepianą rączkę, łatwo ją przechować w szafce lub szufladzie.

- Precyzyjne ważenie: idealna do dokładnego odmierzania małych ilości składników – sprawdzi się przy przyprawach, kawie, proszkach i innych.
- Wielofunkcyjność: funkcja tarowania i zmiany jednostek pozwala na wygodne i dokładne mierzenie różnych składników.
- Poręczność: lekka i kompaktowa konstrukcja sprawia, że łyżka jest łatwa do przenoszenia i przechowywania.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Każde inne użycie lub modyfikacja produktu jest uważane za niewłaściwe i wiąże się z ryzykiem wypadków. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprzestrzeganiem instrukcji, niewłaściwymi naprawami lub użyciem nieodpowiednich części zamiennych. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego.

## **WSKAZÓWKA**

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

## **SPOSÓB UŻYCIA**

- Włóż baterię do wyznaczonego miejsca w rękojeści zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-).
- Upewnij się, że wyświetlacz LCD działa poprawnie po zamontowaniu baterii.
- Jeśli łyżka jest osobnym elementem, zamocuj ją w uchwycie rękojeści, aż usłyszysz kliknięcie.
- Włącz wagę, naciskając przycisk „ON/OFF”.
- Naciśnij przycisk „TARE”, aby wyzerować wagę przed każdym nowym pomiarem.
- Naładuj łyżkę produktem, który chcesz zważyć (np. mąka, ryż, przyprawy).
- Odczekaj chwilę, aż wynik się ustabilizuje na ekranie LCD.
- Wynik możesz zmieniać między jednostkami (g/oz) przyciskiem „UNIT”.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz wagę przyciskiem „ON/OFF”.le miejsca.

## **DANE TECHNICZNE**

- Zakres pomiaru: od 0,1 g do 500 g
- Dokładność pomiaru: 0,1 g
- Miarka w ml na łyżce
- Wskaźnik przeładowania
- Automatyczne wyłączanie
- Funkcja TARE
- Posiada duży i czytelny wyświetlacz LCD
- Wybór jednostki: g/oz/gn/ct
- Wygodne w użyciu przyciski
- Posiada otwór na zawieszenie
- Zasilanie: Bateria CR2032 (w zestawie)
- Łyżkę można odczepić od rączki
- Długość: 23,5cm
- Długość rączki: 16cm
- Wymiary łyżki: 7cm x 5cm

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Przed czyszczeniem zawsze wyjmij baterię i odłącz łyżkę od uchwytu (jeśli jest zdejmowana).
- Łyżkę (część do ważenia) można myć ręcznie w ciepłej wodzie z delikatnym detergentem.
- Nie używaj ostrych gąbek ani środków ściernych, aby nie uszkodzić powierzchni tworzywa.
- Rękojeść z wyświetlaczem LCD przecieraj wyłącznie wilgotną ściereczką – nie zanurzaj w wodzie!
- Dokładnie osusz wszystkie elementy przed ponownym złożeniem lub przechowywaniem.
- Przechowuj wagę w suchym miejscu, z dala od wilgoci i wysokich temperatur.
- W przypadku dłuższego nieużywania – wyjmij baterię, by zapobiec wyciekom i uszkodzeniu urządzenia.

## **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego – nie stosuj w celach przemysłowych.
- Nie pozostawiaj urządzenia w zasięgu dzieci – zawiera małe elementy i baterię.
- Nie waz produktów płynnych ani gorących – może to uszkodzić elektronikę.
- Unikaj kontaktu elektroniki z wodą – może spowodować zwarcie i trwałe uszkodzenie.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie – grozi to utratą gwarancji.
- W przypadku zauważenia nienaturalnego nagrzewania lub uszkodzeń – przestań używać i skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Używaj wyłącznie zalecanych baterii i dbaj o ich prawidłową instalację (zgodnie z biegunami + / -).

## **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW**

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.



### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Symbol informuje, że użyte materiały z których wykonano urządzenie, nie zmieniają smaku ani zapachu produktów spożywczych.



### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS



### **Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!**

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych. Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.  
Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

## **APPLICATION AND DESCRIPTION**

Discover the modern kitchen scale in the form of a spoon (spatula) - the perfect tool for anyone who values precision in cooking and baking. This electronic kitchen scale, in the shape of a spoon, allows you to precisely measure small amounts of ingredients - both loose and liquid. Thanks to it, you can easily weigh

sugar, salt, spices, coffee, baking powder or even liquids, which is especially useful in recipes that require high precision. The device is easy to use and convenient to use. Just scoop the ingredient into a spoon and read the result on the digital display. The spoon kitchen scale is light, handy and easy to store, and its elegant design makes it a great fit for any kitchen. The scale has a detachable handle, it is easy to store in a cabinet or drawer.

- Precision weighing: ideal for accurately measuring small amounts of ingredients – works well for spices, coffee, powders and more.
- Multifunctionality: tare and unit change function allows for convenient and accurate measuring of various ingredients.
- Handiness: the lightweight and compact design makes the spoon easy to carry and store.

The product is not intended for commercial or industrial use. Any other use or modification of the product is considered improper and involves the risk of accidents. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use, failure to follow the instructions, improper repairs or the use of unsuitable spare parts. The product is intended for private use only.

## **TIP**

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

## **HOW TO USE**

- Insert the battery into the designated space in the handle according to the polarity markings (+/-).
- Make sure the LCD display works properly after installing the battery.
- If the spoon is a separate item, secure it into the handle holder until you hear a click.
- Turn on the scale by pressing the "ON/OFF" button.
- Press the "TARE" button to zero the scale before each new measurement.
- Load the spoon with the product you want to weigh (e.g. flour, rice, spices).
- Wait a moment for the result to stabilize on the LCD screen.
- You can change the result between units (g/oz) with the "UNIT" button.
- After use, turn the scale off using the "ON/OFF" button.

## **TECHNICAL DATA**

- Measurement range: 0.1 g to 500 g
- Measurement accuracy: 0.1 g
- Measure in ml on a spoon
- Overload indicator
- Automatic shutdown
- TARE function
- It has a large and readable LCD display
- Select unit: g/oz/gn/ct
- Easy-to-use buttons
- It has a hole for hanging
- Power supply: CR2032 battery (included)
- The spoon can be detached from the handle
- Length: 23.5cm
- Handle length: 16cm
- Spoon dimensions: 7cm x 5cm

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Before cleaning, always remove the battery and disconnect the spoon from the handle (if removable).
- The spoon (weighing part) can be washed by hand in warm water with a mild detergent.
- Do not use sharp sponges or abrasive agents to avoid damaging the plastic surface.
- Only wipe the LCD display handle with a damp cloth – do not immerse in water!
- Dry all components thoroughly before reassembling or storing.
- Store the scale in a dry place, away from moisture and high temperatures.
- If not used for a long time, remove the battery to prevent leakage and damage to the device.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- The device is intended for home use only – do not use for industrial purposes.
- Do not leave the device within the reach of children – it contains small parts and a battery.
- Do not weigh liquid or hot products – this may damage the electronics.
- Avoid contact of electronics with water – it may cause a short circuit and permanent damage.
- Do not disassemble the device yourself - this may void the warranty.
- If you notice abnormal heating or damage, stop using and contact your dealer.
- Use only recommended batteries and ensure they are installed correctly (correct polarities + / -).

## **BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS**

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.



### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



Symbol informs, That used materials With which done device, NO They are changing taste or smell products foodstuffs.



### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

Used products Electric and electronic With comments on protection environments, NO slow throw away together That ordinary municipal waste to household waste, but dispose of it properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product Is compatible With requirements appropriate directives European and national, which him concern. Product meets European and national requirements for the safety of devices and products.



This product Is compatible With requirements appropriate directives European and national, which him they concern  
RoHS



### **Inappropriate utilization battery / batteries creates danger For Environment natural!**

Battery / batteries NO you should throw away Together With waste domestic. They can they to contain harmful metals heavy and they should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries/accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points. Built-in battery NO Maybe to be dismantled In purpose disposal. Product you should to pass In whole In point collection of used electronics.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

## **ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG**

Entdecken Sie die moderne Küchenwaage in Löffelform (Spatel) – das perfekte Werkzeug für alle, die beim Kochen und Backen Wert auf Präzision legen. Mit dieser elektronischen Küchenwaage in Löffelform können Sie kleine Mengen an Zutaten – sowohl lose als auch flüssig – genau abmessen. Dank ihm ist es leicht, sich zu trauen

SZ Zucker, Salz, Gewürze, Kaffee, Backpulver oder sogar Flüssigkeiten, was besonders bei Rezepten nützlich ist, die eine hohe Präzision erfordern. Die Bedienung des Gerätes ist einfach und komfortabel. Geben Sie die Zutat einfach auf einen Löffel und lesen Sie das Ergebnis auf der Digitalanzeige ab. Die Löffel-Küchenwaage ist leicht, handlich und einfach zu verstauen und passt durch ihr elegantes Design perfekt in jede Küche. Die Waage verfügt über einen abnehmbaren Griff, sodass sie problemlos in einem Schrank oder einer Schublade verstaut werden kann.

- Präzisionswiegen: ideal zum genauen Abmessen kleiner Mengen von Zutaten – funktioniert gut für Gewürze, Kaffee, Pulver und mehr.
- Multifunktionalität: Tara- und Einheitenänderungsfunktion ermöglicht bequemes und genaues Abmessen verschiedener Zutaten.
- Handlichkeit: Durch das leichte und kompakte Design lässt sich der Löffel einfach tragen und aufbewahren.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produktes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt Unfallgefahren. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichtbefolgen der Anleitung, unsachgemäße Reparaturen oder Verwendung ungeeigneter Ersatzteile entstehen, haftet der Hersteller nicht. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

## **TIPP**

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

## **WIE MAN SIE BENUTZT**

- Legen Sie die Batterie entsprechend der Polaritätsmarkierungen (+/-) in den dafür vorgesehenen Platz im Griff ein.
- Stellen Sie sicher, dass das LCD-Display nach dem Einlegen der Batterie ordnungsgemäß funktioniert.
- Handelt es sich bei dem Löffel um ein separates Teil, befestigen Sie ihn im Griffhalter, bis Sie ein Klicken hören.
- Schalten Sie die Waage durch Drücken der Taste „ON/OFF“ ein.
- Drücken Sie vor jeder neuen Messung die Taste „TARE“, um die Waage auf Null zu stellen.
- Beladen Sie den Löffel mit dem Produkt, das Sie wiegen möchten (z. B. Mehl, Reis, Gewürze).
- Warten Sie einen Moment, bis sich das Ergebnis auf dem LCD-Bildschirm stabilisiert.
- Mit der Schaltfläche „UNIT“ können Sie das Ergebnis zwischen den Einheiten (g/oz) ändern.
- Nach Gebrauch schalten Sie die Waage mit der Taste „ON/OFF“ aus.

## **TECHNISCHE DATEN**

- Messbereich: 0,1 g bis 500 g
- Messgenauigkeit: 0,1 g
- In ml auf einem Löffel messen
- Überlastungsanzeige
- Automatische Abschaltung
- TARE-Funktion
- Es verfügt über ein großes und lesbares LCD-Display
- Einheit auswählen: g/oz/gn/ct
- Einfach zu bedienende Tasten
- Es hat ein Loch zum Aufhängen
- Stromversorgung: CR2032-Batterie (im Lieferumfang enthalten)
- Der Löffel kann vom Griff abgenommen werden
- Länge: 23,5 cm
- Grifflänge: 16cm
- Löffelmaße: 7 cm x 5 cm

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Vor dem Reinigen immer die Batterie herausnehmen und den Löffel vom Griff trennen (sofern abnehmbar).
- Der Löffel (Wiegeteil) kann mit einem milden Reinigungsmittel in warmem Wasser von Hand gewaschen werden.
- Um eine Beschädigung der Kunststoffoberfläche zu vermeiden, verwenden Sie keine scharfen Schwämme oder Scheuermittel.
- Den Griff des LCD-Displays nur mit einem feuchten Tuch abwischen – nicht in Wasser tauchen!
- Trocknen Sie alle Komponenten gründlich, bevor Sie sie wieder zusammenbauen oder lagern.
- Bewahren Sie die Waage an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.
- Bei längerer Nichtbenutzung entnehmen Sie die Batterie, um ein Auslaufen und eine Beschädigung des Geräts zu verhindern.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt – nicht für industrielle Zwecke verwenden.
- Lassen Sie das Gerät nicht in der Reichweite von Kindern liegen – es enthält Kleinteile und eine Batterie.
- Wiegen Sie keine flüssigen oder heißen Produkte – dies kann die Elektronik beschädigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Elektronik mit Wasser – dies kann zu Kurzschlüssen und dauerhaften Schäden führen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst – dadurch kann die Garantie erlöschen.
- Wenn Sie eine ungewöhnliche Erwärmung oder Beschädigung feststellen, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Verwenden Sie nur empfohlene Batterien und achten Sie auf die richtige Installation (richtige Polarität + / -).

## **BATTERIEN/AKKUMULATOREN SICHERHEITSHINWEISE**

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Säureaustritts aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, zB. Heizkörpern / direkter Sonneneinstrahlung.
- Bei ausgelaufenen Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien vermeiden! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher in einem solchen Fall entsprechende Schutzhandschuhe.



### **Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



Symbol informiert, Das gebraucht Materialien Mit welche Erledigt Gerät, NEIN Sie verändern sich schmecken oder Geruch Produkte Lebensmittel.



### **Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**

Gebraucht Produkte Elektrisch Und elektronisch Mit Kommentare An Schutz Umgebungen, NEIN langsam wegwerfen zusammen Das normal Siedlungsabfälle nicht mit dem Hausmüll, sondern ordnungsgemäß entsorgen. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Das Produkt Ist kompatibel Mit Anforderungen geeignet Richtlinien europäisch Und national, welche ihn Sorge. Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Das Produkt Ist kompatibel Mit Anforderungen geeignet Richtlinien europäisch Und national, welche ihn Sie betreffen  
RoHS



### **Unangemessen Verwendung Batterie / Batterien schafft Gefahr Für Umfeld natürlich!**

Batterie / Batterien NEIN Du solltest wegwerfen Zusammen Mit Abfall inländisch. Sie können Sie enthalten schädlich Metalle schwer Und Sie sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden. Eingebaut Batterie NEIN Vielleicht zu sein demontiert In Zweck Entsorgung. Produkt Du solltest passieren In ganz In Punkt Sammlung gebrauchter

Elektronik.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.  
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

## **POUŽITÍ A POPIS**

Objeďte moderní kuchyňskou váhu ve tvaru lžice (špachtle) – perfektní nástroj pro každého, kdo si cení přesnosti při vaření a pečení. Tato elektronická kuchyňská váha ve tvaru lžice vám umožňuje přesně odměřit malé množství surovin – sypkých i tekutých. Díky tomu je snadné se odvážit cukr, sůl, koření, káva, prášek do pečiva nebo dokonce tekutiny, což je obzvláště užitečné v receptech, které vyžadují vysokou přesnost. Zařízení se snadno ovládá a je pohodlné na používání. Jednoduše naberte ingredienci do lžice a výsledek si přečtěte na digitálním displeji. Kuchyňská váha s lžicí je lehká, praktická a snadno se skladuje a díky elegantnímu designu se perfektně hodí do každé kuchyně. Váha má odnímatelnou rukojeť, takže ji lze snadno uložit do skříňky nebo zásuvky.

- Přesné vážení: ideální pro přesné měření malého množství ingrediencí – funguje dobře pro koření, kávu, prášky a další.
- Multifunkčnost: funkce tárování a změny jednotek umožňuje pohodlné a přesné měření různých ingrediencí.
- Praktičnost: lehký a kompaktní design usnadňuje přenášení a skladování lžičky.

Výrobek není určen pro komerční ani průmyslové použití. Jakékoli jiné použití nebo úprava produktu je považována za nevhodné a s sebou nese riziko nehody. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nedodržením pokynů, neodbornými opravami nebo použitím nevhodných náhradních dílů. Produkt je určen pouze pro soukromé použití.

## **TIP**

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

## **JAK POUŽÍVAT**

- Vložte baterii do určeného prostoru v rukojeti podle vyznačené polaritě (+/-).
- Po vložení baterie se ujistěte, že LCD displej funguje správně.
- Pokud je lžice samostatnou položkou, zajistěte ji v držáku rukojeti, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Zapněte váhu stisknutím tlačítka „ON/OFF“.
- Před každým novým měřením stiskněte tlačítko „TARE“ pro vynulování váhy.
- Naplňte lžici produktem, který chcete zvážit (např. moukou, rýží, kořením).
- Chvilku počkejte, než se výsledek na LCD obrazovce stabilizuje.
- Výsledek můžete změnit mezi jednotkami (g/oz) pomocí tlačítka „JEDNOTKA“.
- Po použití váhu vypněte tlačítkem „ON/OFF“.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Rozsah měření: 0,1 g až 500 g
- Přesnost měření: 0,1 g
- Odměřte v ml na lžičce
- Indikátor přetížení
- Automatické vypnutí
- Funkce TARE
- Má velký a čitelný LCD displej
- Vyberte jednotku: g/oz/gn/ct
- Snadno použitelná tlačítka
- Má otvor pro zavěšení
- Napájení: baterie CR2032 (součástí balení)
- Lžičku lze oddělit od rukojeti
- Délka: 23,5 cm
- Délka rukojeti: 16 cm
- Rozměry lžičky: 7 cm x 5 cm

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Před čištěním vždy vyjměte baterii a odpojte lžičku od rukojeti (pokud je odnímatelná).
- Lžici (váhací část) lze mýt ručně v teplé vodě s jemným pracím prostředkem.
- Nepoužívejte ostré houbičky ani abrazivní prostředky, abyste nepoškodili plastový povrch.
- Rukojeť LCD displeje otírejte pouze vlhkým hadříkem – neponořujte ji do vody!
- Před opětovnou montáží nebo uskladněním všechny součásti důkladně osušte.
- Váhu skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a vysokých teplot.
- Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, vyjměte baterii, abyste zabránili vytečení a poškození zařízení.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Zařízení je určeno pouze pro domácí použití – nepoužívejte jej pro průmyslové účely.
- Nenechávejte zařízení v dosahu dětí – obsahuje malé součástky a baterii.
- Nevážete kapalné ani horké produkty – mohlo by dojít k poškození elektroniky.
- Zabraňte kontaktu elektroniky s vodou – může to způsobit zkrat a trvalé poškození.
- Nerozebírejte zařízení sami – mohlo by dojít ke zrušení platnosti záruky.
- Pokud si všimnete abnormálního zahřívání nebo poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte svého prodejce.
- Používejte pouze doporučené baterie a ujistěte se, že jsou správně vloženy (správná polarita + / -).

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE/AKUMULÁTORY**

- Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/akumulátory nesmí být zkratovány a/nebo otevírány. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně ani vody.
- Baterie/akumulátory by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátory / přímé sluneční záření.
- Pokud dojde k úniku kapaliny z baterií/akumulátorů, zabraňte kontaktu chemikálií s kůží, očima a sliznicemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit chemické poleptání. Proto byste v takovém případě měli nosit vhodné ochranné rukavice.



### **TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



Symbol informuje, že použité materiály s který hotovo zařízení, ŽÁDNÝ Mění se chuť nebo vůně produktů potravin.



### **TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**

Použitý produkty Elektrický a elektronický S komentáře na ochrana prostředí, ŽÁDNÝ pomalý zahodit spolu Že obyčejný komunální odpad s domovním odpadem, ale řádně jej zlikvidujte. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento produkt Je kompatibilní S požadavky přivlastnit si směrnice evropský a národní, který mu znepokojení. Produkt splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt Je kompatibilní S požadavky přivlastnit si směrnice evropský a národní, který mu týkají se RoHS



### **Nevhodný využití baterie / baterie vytváří nebezpečí Pro Prostředí přírodní!**

Baterie / baterie ŽÁDNÝ měl bys zahodit Spolu S odpad domácí. Mohou oni obsahovat škodlivý kovy těžký a měly by být považovány za zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odvezeny do sběrných dvorů nebezpečného odpadu. Vestavěný baterie ŽÁDNÝ Možná být demontováno V účel likvidace. Produkt měl bys projít V celý V bod sběr použité elektroniky.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

## **APPLICATION ET DESCRIPTION**

Découvrez la balance de cuisine moderne en forme de cuillère (spatule) – l'outil parfait pour tous ceux qui apprécient la précision en cuisine et en pâtisserie. Cette balance de cuisine électronique en forme de cuillère vous permet de mesurer avec précision de petites quantités d'ingrédients, qu'ils soient en vrac ou liquides. Grâce à elle, il est facile d'oser  
sz sucre, sel, épices, café, levure chimique ou même liquides, ce qui est particulièrement utile dans les recettes qui nécessitent une grande précision. L'appareil est simple à utiliser et confortable à utiliser. Il suffit de prélever l'ingrédient dans une cuillère et de lire le résultat sur l'écran numérique. La balance de cuisine cuillère est légère, maniable et facile à ranger, et son design élégant lui permet de s'intégrer parfaitement dans n'importe quelle cuisine. La balance est dotée d'une poignée amovible, elle peut donc être facilement rangée dans une armoire ou un tiroir.

- Pesée de précision : idéale pour mesurer avec précision de petites quantités d'ingrédients – fonctionne bien pour les épices, le café, les poudres et plus encore.

- Multifonctionnalité : la fonction de tare et de changement d'unité permet une mesure pratique et précise de divers ingrédients.

- Maniabilité : la conception légère et compacte rend la cuillère facile à transporter et à ranger.

Le produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme impropre et comporte des risques d'accidents. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation, le non-respect des instructions, des réparations incorrectes ou l'utilisation de pièces de rechange inappropriées. Le produit est destiné à un usage privé uniquement.

## **CONSEIL**

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

## **MODE D'EMPLOI**

- Insérez la batterie dans l'espace prévu à cet effet dans la poignée en respectant les repères de polarité (+/-).
- Assurez-vous que l'écran LCD fonctionne correctement après l'installation de la batterie.
- Si la cuillère est un objet séparé, fixez-la dans le support de poignée jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Allumez la balance en appuyant sur le bouton « ON/OFF ».
- Appuyez sur le bouton « TARE » pour remettre la balance à zéro avant chaque nouvelle mesure.
- Chargez la cuillère avec le produit que vous souhaitez peser (par exemple farine, riz, épices).
- Attendez un instant que le résultat se stabilise sur l'écran LCD.
- Vous pouvez modifier le résultat entre les unités (g/oz) avec le bouton « UNITÉ ».
- Après utilisation, éteignez la balance à l'aide du bouton « ON/OFF ».

## **DONNÉES TECHNIQUES**

- Plage de mesure : 0,1 g à 500 g
- Précision de mesure : 0,1 g
- Mesurer en ml sur une cuillère
- Indicateur de surcharge
- Arrêt automatique
- Fonction TARE
- Il dispose d'un grand écran LCD lisible
- Sélectionnez l'unité : g/oz/gn/ct
- Boutons faciles à utiliser
- Il a un trou pour accrocher
- Alimentation : pile CR2032 (incluse)
- La cuillère peut être détachée du manche
- Longueur : 23,5 cm
- Longueur du manche : 16 cm
- Dimensions de la cuillère : 7 cm x 5 cm

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Avant le nettoyage, retirez toujours la batterie et déconnectez la cuillère du manche (si amovible).
- La cuillère (partie de pesée) peut être lavée à la main dans de l'eau tiède avec un détergent doux.
- N'utilisez pas d'éponges tranchantes ni d'agents abrasifs pour éviter d'endommager la surface en plastique.
- Essuyez la poignée de l'écran LCD uniquement avec un chiffon humide – ne l'immergez pas dans l'eau !
- Séchez soigneusement tous les composants avant de les remonter ou de les ranger.
- Conservez la balance dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures élevées.
- Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, retirez la batterie pour éviter toute fuite et tout dommage à l'appareil.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement - ne pas utiliser à des fins industrielles.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants – il contient de petites pièces et une batterie.
- Ne pesez pas de produits liquides ou chauds – cela pourrait endommager l'électronique.
- Évitez tout contact des appareils électroniques avec l'eau – cela peut provoquer un court-circuit et des dommages permanents.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même - cela pourrait annuler la garantie.
- Si vous constatez une surchauffe ou des dommages anormaux, arrêtez l'utilisation et contactez votre revendeur.
- Utilisez uniquement les piles recommandées et assurez-vous qu'elles sont correctement installées (polarités correctes + / -).

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES/ACCUMULATEURS**

- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités et/ou ouverts. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/accumulateurs dans le feu ou dans l'eau.
- Les piles/accumulateurs ne doivent jamais être soumis à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide provenant des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/accumulateurs, par exemple : radiateurs / lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accumulateurs, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin !
- Les piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Dans un tel cas, vous devez donc porter des gants de protection appropriés.



### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



Symbole informe, Que utilisé matériels Avec lequel fait appareil, NON Ils changent goût ou odeur produits denrées alimentaires.



### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

Utilisé produits Électrique et électronique Avec commentaires sur protection environnements, NON lent jeter ensemble Que ordinaire les déchets municipaux avec les déchets ménagers, mais éliminez-les correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit Est compatible Avec exigences approprié directives européen et national, lequel lui préoccupation. Produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit Est compatible Avec exigences approprié directives européen et national, lequel lui ils concernent RoHS



### **Inapproprié utilisation batterie / piles crée danger Pour Environnement naturel!**

Batterie / piles NON tu devrais jeter Ensemble Avec déchets domestique. Ils peuvent ils contenir nocif métaux lourd et ils doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux. Intégré batterie NON Peut être être démantelé Dans but élimination. Produit tu devrais passer Dans entier Dans indiquer collecte d'appareils électroniques usagés.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.  
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

## **APPLICAZIONE E DESCRIZIONE**

Scopri la moderna bilancia da cucina a forma di cucchiaino (spatola): lo strumento perfetto per chi dà importanza alla precisione in cucina e nella preparazione di dolci. Questa bilancia da cucina elettronica a forma di cucchiaino consente di misurare con precisione piccole quantità di ingredienti, sia sfusi che liquidi. Grazie ad esso è facile osare zucchero, sale, spezie, caffè, lievito o anche liquidi, il che è particolarmente utile nelle ricette che richiedono un'elevata precisione. Il dispositivo è semplice da utilizzare e comodo da usare. Basta versare l'ingrediente con un cucchiaino e leggere il risultato sul display digitale. La bilancia da cucina a cucchiaino è leggera, maneggevole e facile da riporre; inoltre, il suo design elegante la rende perfetta per qualsiasi cucina. La bilancia è dotata di una maniglia staccabile, così può essere facilmente riposta in un armadio o in un cassetto.

- Pesatura di precisione: ideale per misurare con precisione piccole quantità di ingredienti, funziona bene per spezie, caffè, polveri e altro ancora.
- Multifunzionalità: la funzione tara e cambio unità consente una misurazione comoda e precisa di vari ingredienti.
- Praticità: il design leggero e compatto rende il cucchiaino facile da trasportare e riporre.

Il prodotto non è destinato all'uso commerciale o industriale. Qualsiasi altro utilizzo o modifica del prodotto è considerato improprio e comporta il rischio di incidenti. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio, dal mancato rispetto delle istruzioni, da riparazioni improprie o dall'impiego di pezzi di ricambio inadatti. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.

## **MANCIA**

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

## **COME USARE**

- Inserire la batteria nell'apposito spazio sull'impugnatura rispettando la polarità (+/-).
- Dopo aver installato la batteria, assicurarsi che il display LCD funzioni correttamente.
- Se il cucchiaino è un articolo separato, fissarlo al supporto del manico finché non si sente un clic.
- Accendere la bilancia premendo il pulsante "ON/OFF".
- Premere il tasto "TARE" per azzerare la bilancia prima di ogni nuova misurazione.
- Caricare il cucchiaino con il prodotto che si desidera pesare (ad esempio farina, riso, spezie).
- Attendere qualche istante affinché il risultato si stabilizzi sullo schermo LCD.
- È possibile modificare il risultato tra le unità di misura (g/oz) con il pulsante "UNITÀ".
- Dopo l'uso, spegnere la bilancia utilizzando il pulsante "ON/OFF".

## **DATI TECNICI**

- Campo di misura: da 0,1 g a 500 g
- Precisione di misura: 0,1 g
- Misurare in ml su un cucchiaino
- Indicatore di sovraccarico
- Spegnimento automatico
- Funzione TARA
- Ha un display LCD ampio e leggibile
- Seleziona unità: g/oz/gn/ct
- Pulsanti facili da usare
- Ha un foro per appenderlo
- Alimentazione: batteria CR2032 (inclusa)
- Il cucchiaino può essere staccato dal manico
- Lunghezza: 23,5 cm
- Lunghezza del manico: 16 cm
- Dimensioni del cucchiaino: 7 cm x 5 cm

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Prima della pulizia, rimuovere sempre la batteria e scollegare il cucchiaino dal manico (se rimovibile).
- Il cucchiaino (parte per la pesatura) può essere lavato a mano in acqua tiepida con un detersivo delicato.
- Non utilizzare spugne taglienti o agenti abrasivi per evitare di danneggiare la superficie in plastica.
- Pulire l'impugnatura del display LCD solo con un panno umido: non immergerla in acqua!
- Asciugare accuratamente tutti i componenti prima di rimontarli o riporli.
- Conservare la bilancia in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalle alte temperature.
- Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, rimuovere la batteria per evitare perdite e danni al dispositivo.

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico: non utilizzarlo per scopi industriali.
- Non lasciare il dispositivo alla portata dei bambini: contiene piccole parti e una batteria.
- Non pesare prodotti liquidi o caldi: ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.
- Evitare il contatto dei dispositivi elettronici con l'acqua: potrebbe causare cortocircuiti e danni permanenti.
- Non smontare il dispositivo da soli, poiché ciò potrebbe invalidare la garanzia.
- Se si nota un surriscaldamento anomalo o danni, interrompere l'uso e contattare il rivenditore.
- Utilizzare solo batterie consigliate e assicurarsi che siano installate correttamente (polarità corrette + / -).

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE/ACCUMULATORI**

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati e/o aperti. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/accumulatori nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/accumulatori non devono mai essere sottoposti a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni / luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/accumulatori, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Batterie/accumulatori danneggiati o che perdono liquido possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto in tal caso è opportuno indossare guanti protettivi adeguati.



### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



Simbolo informa, Quello usato materiali Con Quale Fatto dispositivo, NO Stanno cambiando gusto O odore prodotti prodotti alimentari.



### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

Usato prodotti Elettrico E elettronico Con commenti SU protezione ambienti, NO lento Buttar via insieme Quello ordinario rifiuti urbani insieme ai rifiuti domestici, ma smaltirli correttamente. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto È compatibile Con requisiti appropriato direttive europeo E nazionale, Quale lui preoccupazione. Prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto È compatibile Con requisiti appropriato direttive europeo E nazionale, Quale lui loro riguardano Direttiva RoHS



### **Non appropriato utilizzo batteria / batterie crea Pericolo Per Ambiente naturale!**

Batteria / batterie NO dovresti Buttar via Insieme Con sciupare domestico. Possono Essi contenere dannoso metalli pesante E devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi. Incorporato batteria NO Forse essere smantellato In scopo disposizione. Prodotto dovresti passare In Totale In punto raccolta di dispositivi elettronici usati.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

## **SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN**

Descubra la moderna báscula de cocina en forma de cuchara (espátula): la herramienta perfecta para quienes valoran la precisión al cocinar y hornear. Esta báscula de cocina electrónica en forma de cuchara le permite medir con precisión pequeñas cantidades de ingredientes, tanto sueltos como líquidos.

Gracias a ella es fácil atreverse.

como azúcar, sal, especias, café, levadura en polvo o incluso líquidos, lo que resulta especialmente útil en recetas que requieren mucha precisión. El dispositivo es sencillo de manejar y cómodo de utilizar. Simplemente coloque el ingrediente en una cuchara y lea el resultado en la pantalla digital. La báscula de cocina de cuchara es ligera, práctica y fácil de guardar, y su elegante diseño hace que se adapte perfectamente a cualquier cocina. La báscula tiene un mango desmontable, por lo que se puede guardar fácilmente en un armario o cajón.

- Pesaje de precisión: ideal para medir con precisión pequeñas cantidades de ingredientes; funciona bien con especias, café, polvos y más.
- Multifuncionalidad: la función de tara y cambio de unidad permite una medición cómoda y precisa de varios ingredientes.
- Manejabilidad: el diseño liviano y compacto hace que la cuchara sea fácil de transportar y almacenar.

El producto no está destinado a uso comercial o industrial. Cualquier otro uso o modificación del producto se considera indebido y comporta riesgo de accidentes. El fabricante no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido, por no seguir las instrucciones, por reparaciones inadecuadas o por el uso de repuestos inadecuados. El producto está destinado únicamente para uso privado.

## **CONSEJO**

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

## **MODO DE EMPLEO**

- Inserte la batería en el espacio designado en el mango de acuerdo con las marcas de polaridad (+/-).
- Asegúrese de que la pantalla LCD funcione correctamente después de instalar la batería.
- Si la cuchara es un artículo separado, asegúrela en el soporte del mango hasta que escuche un clic.
- Encienda la báscula presionando el botón "ON/OFF".
- Presione el botón "TARE" para poner a cero la báscula antes de cada nueva medición.
- Cargue la cuchara con el producto que desea pesar (por ejemplo, harina, arroz, especias).
- Espere un momento hasta que el resultado se estabilice en la pantalla LCD.
- Puede cambiar el resultado entre unidades (g/oz) con el botón "UNIDAD".
- Después de usar la báscula, apague el botón "ON/OFF".

## **DATOS TÉCNICOS**

- Rango de medición: 0,1 g a 500 g
- Precisión de la medición: 0,1 g
- Medir en ml con una cuchara
- Indicador de sobrecarga
- Apagado automático
- Función TARA
- Tiene una pantalla LCD grande y legible.
- Seleccione la unidad: g/oz/gn/ct
- Botones fáciles de usar
- Tiene un agujero para colgar.
- Fuente de alimentación: batería CR2032 (incluida)
- La cuchara se puede separar del mango.
- Longitud: 23,5 cm
- Longitud del mango: 16 cm
- Dimensiones de la cuchara: 7 cm x 5 cm.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Antes de limpiar, retire siempre la batería y desconecte la cuchara del mango (si es extraíble).
- La cuchara (parte de pesaje) se puede lavar a mano con agua tibia y un detergente suave.
- No utilice esponjas afiladas ni agentes abrasivos para evitar dañar la superficie de plástico.
- Limpie el mango de la pantalla LCD únicamente con un paño húmedo. ¡No lo sumerja en agua!
- Seque completamente todos los componentes antes de volver a ensamblarlos o guardarlos.
- Guarde la báscula en un lugar seco, alejado de la humedad y de altas temperaturas.
- Si no se utiliza durante un tiempo prolongado, retire la batería para evitar fugas y daños en el dispositivo.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- El dispositivo está destinado únicamente para uso doméstico; no lo utilice con fines industriales.
- No deje el dispositivo al alcance de los niños: contiene piezas pequeñas y una batería.
- No pese productos líquidos o calientes: esto puede dañar los componentes electrónicos.
- Evite el contacto de los componentes electrónicos con el agua: puede provocar un cortocircuito y daños permanentes.
- No desmonte el dispositivo usted mismo: esto puede anular la garantía.
- Si nota un calentamiento anormal o daños, deje de usarlo y comuníquese con su distribuidor.
- Utilice únicamente baterías recomendadas y asegúrese de que estén instaladas correctamente (polaridades correctas + / -).

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS/ACUMULADORES**

- Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, busque atención médica inmediatamente!
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse y/o abrirse. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje las pilas/acumuladores al fuego o al agua.
- Las baterías/acumuladores nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo: radiadores / luz solar directa.
- En caso de fuga de líquidos en las pilas o acumuladores, evitar el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas. ¡Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías o acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, en tal caso es recomendable utilizar guantes de protección adecuados.



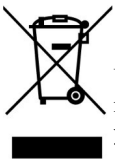
### **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



Símbolo informa, Eso usado materiales Con cual hecho dispositivo, NO Están cambiando gusto o oler productos productos alimenticios.



### **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

Usado productos Eléctrico y electrónico Con comentarios en protección entornos, NO lento tirar a la basura juntos Eso común los residuos municipales junto con los residuos domésticos, sino eliminarlos adecuadamente. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto Es compatible Con requisitos adecuado directivas europeo y nacional, cual a él inquietud. Producto Cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto Es compatible Con requisitos adecuado directivas europeo y nacional, cual a él se preocupan RoHS



### **Inadecuado utilización batería / baterías crea peligro Para Ambiente ¡natural!**

Batería / baterías NO debería tirar a la basura Juntos Con desperdiciar doméstico. Ellos pueden ellos contener dañino rieles pesado y Deben ser tratados como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales. Incorporado batería NO Tal vez ser desmantelado En objetivo desecho. Producto debería pasar En entero En punto Colección de aparatos electrónicos usados.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

## **TOEPASSING EN BESCHRIJVING**

Ontdek de moderne keukenweegschaal in de vorm van een lepel (spatel): het perfecte hulpmiddel voor iedereen die precisie waardeert bij het koken en bakken. Met deze elektronische keukenweegschaal in de vorm van een lepel kunt u kleine hoeveelheden ingrediënten nauwkeurig afmeten, zowel losse als vloeibare. Dankzij hem is het gemakkelijk om te durven

suiker, zout, specerijen, koffie, bakpoeder of zelfs vloeistoffen, wat vooral handig is bij recepten waarbij een hoge precisie vereist is. Het apparaat is eenvoudig te bedienen en comfortabel in gebruik. Schep het ingrediënt eenvoudig op een lepel en lees het resultaat af op het digitale display. De lepelkeukenweegschaal is licht, handzaam en eenvoudig op te bergen. Dankzij het elegante design past de weegschaal perfect in elke keuken. De weegschaal heeft een afneembaar handvat, zodat u hem gemakkelijk in een kast of lade kunt opbergen.

- Precisiewegen: ideaal voor het nauwkeurig afmeten van kleine hoeveelheden ingrediënten – werkt goed voor kruiden, koffie, poeders en meer.
- Multifunctioneel: tarra- en eenheidwijzigingsfunctie voor het eenvoudig en nauwkeurig afmeten van verschillende ingrediënten.
- Handzaamheid: dankzij het lichte en compacte ontwerp is de lepel gemakkelijk mee te nemen en op te bergen.

Het product is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Elk ander gebruik of elke wijziging van het product wordt als oneigenlijk beschouwd en brengt het risico op ongelukken met zich mee. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door verkeerd gebruik, het niet opvolgen van de instructies, ondeskundige reparaties of het gebruik van ongeschikte reserveonderdelen. Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.

## **TIP**

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

## **HOE TE GEBRUIKEN**

- Plaats de batterij in de daarvoor bestemde ruimte in het handvat, rekening houdend met de polariteitsmarkeringen (+/-).
- Controleer of het LCD-scherm goed werkt nadat u de batterij hebt geplaatst.
- Als de lepel een los voorwerp is, zet u deze vast in de steelhouder totdat u een klik hoort.
- Schakel de weegschaal in door op de "AAN/UIT"-knop te drukken.
- Druk op de knop "TARE" om de weegschaal voor elke nieuwe meting op nul te zetten.
- Doe het product dat u wilt wegen (bijvoorbeeld bloem, rijst, kruiden) op de lepel.
- Wacht even totdat het resultaat stabiel is op het LCD-scherm.
- Met de knop "UNIT" kunt u het resultaat tussen eenheden (g/oz) wijzigen.
- Schakel de weegschaal na gebruik uit met de "AAN/UIT"-knop.

## **TECHNISCHE GEGEVENS**

- Meetbereik: 0,1 g tot 500 g
- Meetnauwkeurigheid: 0,1 g
- Meet in ml op een lepel
- Overbelastingsindicator
- Automatische uitschakeling
- TARE-functie
- Het heeft een groot en leesbaar LCD-scherm
- Selecteer eenheid: g/oz/gn/ct
- Gebruiksvriendelijke knoppen
- Het heeft een gat om op te hangen
- Voeding: CR2032-batterij (meegeleverd)
- De lepel kan van het handvat worden losgemaakt
- Lengte: 23,5 cm
- Lengte handvat: 16 cm
- Afmetingen lepel: 7 cm x 5 cm

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

- Verwijder voor het schoonmaken altijd de batterij en maak de lepel los van het handvat (indien deze verwijderbaar is).
- De lepel (het weeggedeelte) kan met de hand worden gewassen in warm water met een mild wasmiddel.
- Gebruik geen scherpe sponzen of schuurmiddelen om beschadigingen aan het kunststofoppervlak te voorkomen.
- Veeg de handgreep van het LCD-scherm alleen af met een vochtige doek. Dompel het niet onder in water!
- Droog alle onderdelen grondig af voordat u ze weer in elkaar zet of opbergt.
- Bewaar de weegschaal op een droge plaats, uit de buurt van vocht en hoge temperaturen.
- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, verwijdt u de batterij om lekkage en schade aan het apparaat te voorkomen.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor industriële doeleinden.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Het bevat kleine onderdelen en een batterij.
- Weeg geen vloeibare of hete producten; dit kan de elektronica beschadigen.
- Zorg dat elektronica niet in contact komt met water. Dit kan kortsluiting en permanente schade veroorzaken.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar. Hierdoor kan de garantie komen te vervallen.
- Als u abnormale verhitte of schade constateert, stop dan met het gebruik en neem contact op met uw dealer.
- Gebruik uitsluitend de aanbevolen batterijen en zorg ervoor dat ze correct zijn geplaatst (juiste polariteit +/-).

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN/ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken, onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan oververhitting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's mogen nooit aan mechanische belasting worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/accu's kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld: radiatoren / direct zonlicht.
- Indien batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvlies met de chemicaliën! Spoel de aangetaste plekken onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Daarom is het in zo'n geval belangrijk dat u geschikte beschermende handschoenen draagt.



### TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



Symbool informeert, Dat gebruikt materialen Met welke klaar apparaat, NEE Ze veranderen smaak of geur producten levensmiddelen.



### TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

Gebruikt producten Elektrisch En elektronisch Met opmerkingen op bescherming omgevingen, NEE langzaam weggooien samen Dat normaal het gemeentelijk afval bij het huisvuil, maar gooi het op de juiste manier weg. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product Is verenigbaar Met vereisten gepast richtlijnen Europese En nationaal, welke hem zorg. Product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product Is verenigbaar Met vereisten gepast richtlijnen Europese En nationaal, welke hem zij betreffen RoHS



### **Ongepast gebruik batterij / batterijen creëert Gevaar Voor Omgeving natuurlijk!**

Batterij / batterijen NEE je zou moeten weggooien Samen Met afval huiselijk. Zij kunnen zij bevatten schadelijk metalen zwaar En Ze dienen als speciaal afval behandeld te worden. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Lever daarom gebruikte batterijen/accu's in bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval. Ingebouwd batterij NEE Misschien zijn ontmanteld In doel beschikbaarheid. Product je zou moeten passeren In geheel In punt inzameling van gebruikte elektronica.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

## **ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING**

Upptäck den moderna köksvågen i form av en sked (spatel) – det perfekta verktyget för alla som värdesätter precision i matlagning och bakning. Denna skedformade elektroniska köksvåg låter dig noggrant mäta små mängder ingredienser – både lösa och flytande. Tack vare det är det lätt att väga socker, salt, kryddor, kaffe, bakpulver eller till och med vätskor, vilket är särskilt användbart i recept som kräver hög precision. Enheten är enkel att använda och bekväm att använda. Skopa bara ingrediensen i en sked och läs av resultatet på den digitala displayen. Köksvågen med sked är lätt, praktisk och enkel att förvara, och dess eleganta design gör att den passar perfekt i alla kök. Vågen har ett avtagbart handtag, så den kan enkelt förvaras i ett skåp eller en låda.

- Precisionsvägning: perfekt för att noggrant mäta små mängder ingredienser – fungerar bra för kryddor, kaffe, pulver med mera.
- Multifunktionalitet: tara- och enhetsväxlingsfunktion möjliggör bekväm och noggrann mätning av olika ingredienser.
- Praktisk: den lätta och kompakta designen gör skeden enkel att bära och förvara.

Produkten är inte avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk. All annan användning eller modifiering av produkten anses vara felaktig och medför risk för olyckor. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig användning, underlåtenhet att följa instruktionerna, felaktiga reparationer eller användning av olämpliga reservdelar. Produkten är endast avsedd för privat bruk.

## **DRICKS**

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

## **HUR MAN ANVÄNDER**

- Sätt i batteriet i det avsedda utrymmet i handtaget enligt polaritetsmarkeringarna (+/-).
- Kontrollera att LCD-skärmen fungerar korrekt efter att batteriet har installerats.
- Om skeden är en separat sak, fäst den i handtagshållaren tills du hör ett klick.
- Slå på vågen genom att trycka på "ON/OFF"-knappen.
- Tryck på "TARE"-knappen för att nollställa vågen före varje ny mätning.
- Fyll skeden med den produkt du vill väga (t.ex. mjöl, ris, kryddor).
- Vänta en stund tills resultatet stabiliseras på LCD-skärmen.
- Du kan ändra resultatet mellan enheter (g/oz) med knappen "ENHET".
- Efter användning, stäng av vågen med "ON/OFF"-knappen.

## **TEKNISKA DATA**

- Mätområde: 0,1 g till 500 g
- Mätnoggrannhet: 0,1 g
- Mät i ml på en sked
- Överbelastningsindikator
- Automatisk avstängning
- TARA-funktionen
- Den har en stor och läsbar LCD-skärm
- Välj enhet: g/oz/gn/ct
- Lättanvända knappar
- Den har ett hål för upphängning
- Strömförsörjning: CR2032-batteri (ingår)
- Skeden kan lossas från handtaget
- Längd: 23,5 cm
- Handtagslängd: 16 cm
- Skedmått: 7 cm x 5 cm

## **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Ta alltid ur batteriet och koppla bort skeden från handtaget (om den är avtagbar) före rengöring.
- Skeden (vägningsdelen) kan diskas för hand i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte vassa svampar eller slipmedel för att undvika att skada plastytan.
- Torka endast av LCD-skärmens handtag med en fuktig trasa – sänk inte ner den i vatten!
- Torka alla komponenter noggrant innan de monteras ihop eller förvaras.
- Förvara vågen på en torr plats, borta från fukt och höga temperaturer.
- Om enheten inte används under en längre tid, ta ur batteriet för att förhindra läckage och skador.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk – använd den inte för industriella ändamål.
- Lämna inte enheten utom räckhåll för barn – den innehåller smådelar och ett batteri.
- Väg inte flytande eller heta produkter – det kan skada elektroniken.
- Undvik kontakt mellan elektronik och vatten – det kan orsaka kortslutning och permanenta skador.
- Demontera inte enheten själv – det kan ogiltigförklara garantin.
- Om du märker onormal uppvärmning eller skada, sluta använda den och kontakta din återförsäljare.
- Använd endast rekommenderade batterier och se till att de är korrekt installerade (korrekt polaritet + / -).

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER/ACKUMULATORER

- Förvara batterier/ackumulatorer utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas. Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan orsaka överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/ackumulatorer i eld eller vatten.
- Batterier/ackumulatorer bör aldrig utsättas för mekanisk belastning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. radiatorer / direkt solljus.
- Om batterier/ackumulatorer läcker, undvik kontakt med kemikalierna på hud, ögon och slemhinnor! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och kontakta läkare!
- Läckande eller skadade batterier/ackumulatorer kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Därför bör du bära lämpliga skyddshandskar i ett sådant fall.



### TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



Symbol informerar, Att begagnad material Med som gjort anordning, INGA De förändras smak eller lukt produkter livsmedel.



### TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Begagnad produkter Elektrisk och elektronisk Med kommentarer på skydd miljöer, INGA långsam kasta bort tillsammans Att vanlig kommunalt avfall med hushållsavfall, men kassera på rätt sätt. Information om upphämtningsställen och deras öppettider tillhandahålls av respektive kontor.



Detta produkt Är kompatibel Med krav lämplig direktiv europeisk och nationell, som honom oro. Produkt uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.



Detta produkt Är kompatibel Med krav lämplig direktiv europeisk och nationell, som honom de berör RoHS-riktlinjer

### **Olämplig utnyttjande batteri / batterier skapar fara För Miljö naturlig!**



Batteri / batterier INGA du borde kasta bort Tillsammans Med avfall inhemsk. De kan de att innehålla skadlig metaller tung och de bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsplatser för farligt avfall. Inbyggt batteri INGA Kanske att vara demonterad I ändamål förfogande. Produkt du borde att passera I hela I punkt samling av begagnad elektronik.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

## **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

Ανακαλύψτε τη μοντέρνα ζυγαριά κουζίνας σε μορφή κουταλιού (σπάτουλας) – το τέλειο εργαλείο για όποιον εκτιμά την ακρίβεια στο μαγείρεμα και το ψήσιμο. Αυτή η ηλεκτρονική ζυγαριά κουζίνας σε σχήμα κουταλιού σάς επιτρέπει να μετράτε με ακρίβεια μικρές ποσότητες συστατικών - τόσο χύμα όσο και υγρά. Χάρη σε αυτό, είναι εύκολο να τολμήσετε ζάχαρη, αλάτι, μπαχαρικά, καφέ, μπέικιν πάουντερ ή ακόμα και υγρά, κάτι που είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε συνταγές που απαιτούν υψηλή ακρίβεια. Η συσκευή είναι απλή στη λειτουργία και άνετη στη χρήση. Απλώς βάλτε το συστατικό σε ένα κουτάλι και διαβάστε το αποτέλεσμα στην ψηφιακή οθόνη. Η ζυγαριά κουζίνας με κουτάλι είναι ελαφριά, εύχρηστη και εύκολη στην αποθήκευση, ενώ ο κομψός σχεδιασμός της την κάνει να ταιριάζει απόλυτα σε κάθε κουζίνα. Η ζυγαριά διαθέτει αποσπώμενη λαβή, ώστε να μπορεί εύκολα να αποθηκευτεί σε ένα ντουλάπι ή συρτάρι.

- Ζύγιση ακριβείας: ιδανική για την ακριβή μέτρηση μικρών ποσοτήτων συστατικών – λειτουργεί καλά για μπαχαρικά, καφέ, σκόνες και άλλα.
- Πολυλειτουργικότητα: η λειτουργία αλλαγής απόβαρου και μονάδας επιτρέπει την εύκολη και ακριβή μέτρηση διαφόρων συστατικών.
- Εύχρηστο: ο ελαφρύς και συμπαγής σχεδιασμός καθιστά το κουτάλι εύκολο στη μεταφορά και την αποθήκευση.

Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται ακατάλληλη και ενέχει κίνδυνο ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη τήρηση των οδηγιών, ακατάλληλες επισκευές ή χρήση ακατάλληλων ανταλλακτικών. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση.

## **ΑΚΡΟ**

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

## **ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ**

- Τοποθετήστε την μπαταρία στον καθορισμένο χώρο στη λαβή σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+/-).
- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη LCD λειτουργεί σωστά μετά την εγκατάσταση της μπαταρίας.
- Εάν το κουτάλι είναι ξεχωριστό αντικείμενο, ασφαλίστε το στη λαβή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
- Ενεργοποιήστε τη ζυγαριά πατώντας το κουμπί "ON/OFF".
- Πατήστε το κουμπί "TARE" για να μηδενίσετε τη ζυγαριά πριν από κάθε νέα μέτρηση.
- Γεμίστε το κουτάλι με το προϊόν που θέλετε να ζυγίσετε (π.χ. αλεύρι, ρύζι, μπαχαρικά).
- Περιμένετε λίγο μέχρι να σταθεροποιηθεί το αποτέλεσμα στην οθόνη LCD.
- Μπορείτε να αλλάξετε το αποτέλεσμα μεταξύ μονάδων (g/oz) με το κουμπί "UNIT".
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη ζυγαριά χρησιμοποιώντας το κουμπί "ON/OFF".

## **ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**

- Εύρος μέτρησης: 0,1 g έως 500 g
- Ακρίβεια μέτρησης: 0,1 g
- Μετρήστε σε ml σε ένα κουτάλι
- Ένδειξη υπερφόρτωσης
- Αυτόματο κλείσιμο
- Συνάρτηση TARE
- Διαθέτει μεγάλη και ευανάγνωστη οθόνη LCD
- Επιλέξτε μονάδα: g/oz/gn/ct
- Εύχρηστα κουμπιά
- Έχει τρύπα για κρέμασμα
- Τροφοδοσία: Μπαταρία CR2032 (περιλαμβάνεται)
- Το κουτάλι μπορεί να αποσπαστεί από τη λαβή
- Μήκος: 23,5 εκ.
- Μήκος λαβής: 16 εκ.
- Διαστάσεις κουταλιού: 7cm x 5cm

## **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρείτε πάντα την μπαταρία και αποσυνδέετε το κουτάλι από τη λαβή (αν είναι αφαιρούμενη).
- Το κουτάλι (το μέρος ζύγισης) μπορεί να πλυθεί στο χέρι σε ζεστό νερό με ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά σφουγγάρια ή λειαντικά μέσα για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στην πλαστική επιφάνεια.
- Σκουπίστε τη λαβή της οθόνης LCD μόνο με ένα υγρό πανί – μην τη βυθίζετε σε νερό!
- Στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα πριν τα επανασυναρμολογήσετε ή τα αποθηκεύσετε.
- Φυλάξτε τη ζυγαριά σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και υψηλές θερμοκρασίες.
- Εάν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία για να αποτρέψετε διαρροή και ζημιά στη συσκευή.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση - μην τη χρησιμοποιείτε για βιομηχανικούς σκοπούς.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε κοντινή απόσταση από παιδιά – περιέχει μικρά εξαρτήματα και μπαταρία.
- Μην ζυγίζετε υγρά ή ζεστά προϊόντα – αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ηλεκτρονικά.
- Αποφύγετε την επαφή των ηλεκτρονικών συσκευών με νερό - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και μόνιμη ζημιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή - αυτό μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.
- Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστη θέρμανση ή ζημιά, διακόψτε τη χρήση και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες και βεβαιωθείτε ότι έχουν εγκατασταθεί σωστά (σωστή πολικότητα + / -).

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή/και να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές σε φωτιά ή νερό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει ποτέ να υποβάλλονται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ / άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με τις χημικές ουσίες! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και επισκεφθείτε έναν γιατρό!
- Οι διαρροές ή οι κατεστραμμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορούν να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Επομένως, σε μια τέτοια περίπτωση θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.



### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



Σύμβολο ενημερώνει, Οτι μεταχειρισμένος υλικά Με ο οποίος γινόμενος συσκευή, ΟΧΙ Αλλάζουν γεύση ή μυρωδιά προϊόντα τρόφιμα.



### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Μεταχειρισμένος προϊόντα Ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός Με σχόλια επί προστασία περιβάλλοντα, ΟΧΙ αργός πετάω μαζί Οτι συνήθως τα αστικά απόβλητα με τα οικιακά απόβλητα, αλλά απορρίψτε τα σωστά. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό προϊόν Είναι σύμφωνος Με απαιτήσεις κατάλληλος οδηγίες ευρωπαϊκός και εθνικός, ο οποίος αυτόν ανησυχία. Προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό προϊόν Είναι σύμφωνος Με απαιτήσεις κατάλληλος οδηγίες ευρωπαϊκός και εθνικός, ο οποίος αυτόν αφορούν RoHS



### **Ακατάλληλος χρησιμοποίηση μπαταρία / μπαταρίες δημιουργεί κίνδυνος Για Περιβάλλο φυσικός!**

Μπαταρία / μπαταρίες ΟΧΙ θα έπρεπε πετάω Μαζί Με απόβλητα οικιακός. Μπορούν αυτοί να περιέχει επιβλαβής μέταλλα βαρύς και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Συνεπώς, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων των δήμων. Ενσωματωμένο μπαταρία ΟΧΙ Ισως να είναι αποσυναρμολογημένο Σε σκοπός διάθεση. Προϊόν θα έπρεπε να περάσει Σε ολόκληρο Σε σημείο συλλογή μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών ειδών.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.  
Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

## **APLICARE ȘI DESCRIERE**

Descoperiți cântarul de bucătărie modern sub formă de lingură (spatulă) – instrumentul perfect pentru oricine apreciază precizia în gătit și copt. Acest cântar electronic de bucătărie în formă de lingură vă permite să măsurați cu precizie cantități mici de ingrediente - atât vrac, cât și lichide. Datorită lui, este ușor să îndrăznești

zahăr, sare, condimente, cafea, praf de copt sau chiar lichide, ceea ce este util în special în rețetele care necesită o precizie ridicată. Dispozitivul este simplu de utilizat și confortabil. Pur și simplu puneți ingredientul într-o lingură și citiți rezultatul pe afișajul digital. Cântarul de bucătărie cu lingură este ușor, practic și ușor de depozitat, iar designul său elegant îl face să se potrivească perfect în orice bucătărie. Cântarul are un mâner detașabil, astfel încât poate fi depozitat cu ușurință într-un dulap sau sertar.

• Cântărire de precizie: ideală pentru măsurarea cu precizie a cantităților mici de ingrediente – funcționează bine pentru condimente, cafea, pudre și multe altele.

• Multifuncționalitate: funcția de tară și schimbare a unității permite măsurarea convenabilă și precisă a diferitelor ingrediente.

• Maniabilitate: designul ușor și compact face ca lingurița să fie ușor de transportat și depozitat.

Produsul nu este destinat uzului comercial sau industrial. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată necorespunzătoare și implică riscul de accidente. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor, reparații necorespunzătoare sau utilizarea de piese de schimb nepotrivite. Produsul este destinat exclusiv uzului privat.

## **SFAT**

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

## **CUM SE UTILIZEAZĂ**

- Introduceți bateria în spațiul desemnat din mâner, respectând marcasele de polaritate (+/-).
- Asigurați-vă că afișajul LCD funcționează corect după instalarea bateriei.
- Dacă lingura este un obiect separat, fixați-o în suportul mânerului până când auziți un clic.
- Porniți cântarul apăsând butonul „ON/OFF”.
- Apăsați butonul „TARE” pentru a aduce cântarul la zero înainte de fiecare nouă măsurare.
- Umpleți lingura cu produsul pe care doriți să îl cântăriți (de exemplu, făină, orez, condimente).
- Așteptați un moment pentru ca rezultatul să se stabilizeze pe ecranul LCD.
- Puteți schimba rezultatul între unități (g/oz) cu butonul „UNIT”.
- După utilizare, opriți cântarul apăsând butonul „ON/OFF”.

## **DATE TEHNICE**

- Interval de măsurare: 0,1 g până la 500 g
- Precizie de măsurare: 0,1 g
- Măsurați în ml cu o lingură
- Indicator de suprasarcină
- Opre automată
- Funcția TARE
- Are un ecran LCD mare și ușor de citit
- Selectați unitatea: g/oz/gn/ct
- Butoane ușor de utilizat
- Are o gaură pentru agățare
- Alimentare: baterie CR2032 (inclusă)
- Lingura poate fi detașată de mâner
- Lungime: 23,5 cm
- Lungimea mânerului: 16 cm
- Dimensiuni lingură: 7cm x 5cm

## **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

- Înainte de curățare, scoateți întotdeauna bateria și deconectați lingura de la mâner (dacă este detașabilă).
- Lingura (partea de cântărire) poate fi spălată manual în apă caldă cu un detergent blând.
- Nu folosiți bureți ascuțiți sau agenți abrazivi pentru a evita deteriorarea suprafeței din plastic.
- Ștergeți mânerul afișajului LCD doar cu o lavetă umedă – nu îl introduceți în apă!
- Uscați bine toate componentele înainte de reasamblare sau depozitare.
- Depozitați cântarul într-un loc uscat, ferit de umiditate și temperaturi ridicate.
- Dacă nu este utilizată o perioadă lungă de timp, scoateți bateria pentru a preveni scurgerile și deteriorarea dispozitivului.

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Dispozitivul este destinat exclusiv uzului casnic – nu îl utilizați în scopuri industriale.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor – conține piese mici și o baterie.
- Nu cântăriți produse lichide sau fierbinți – acest lucru poate deteriora componentele electronice.
- Evitați contactul dispozitivelor electronice cu apa – poate provoca scurtcircuit și daune permanente.
- Nu dezasamblați dispozitivul singur - acest lucru poate anula garanția.
- Dacă observați o încălzire anormală sau o deteriorare, opriți utilizarea și contactați distribuitorul.
- Folosiți doar baterii recomandate și asigurați-vă că sunt instalate corect (polaritățile corecte + / -).

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERII/ACUMULATORI**

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, solicitați imediat sfatul medicului!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/acumulatele nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatele în foc sau apă.
- Bateriile/acumulatele nu trebuie niciodată supuse unor solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatele.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile / acumulatorii, de ex. calorifere / lumină solară directă.
- Dacă bateriile/acumulatele prezintă scurgeri, evitați contactul substanțelor chimice cu pielea, ochii și membranele mucoase! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Bateriile/acumulatele care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, ar trebui să purtați mănuși de protecție adecvate într-un astfel de caz.



### **SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE**

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.



Simbol informează, Că folosit materiale Cu care făcut dispozitiv, NU Ei se schimbă gust sau miros produse alimentare.



### **SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE**

Folosit produse Electric și electronic Cu comentarii pe protecție medii, NU lent arunca împreună Că comun deșeurile municipale cu deșeurile menajere, dar eliminați-le în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și programul lor de funcționare sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs Este compatibil Cu cerințe potrivit directive europene și național, care -l îngrijorare. Produs îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs Este compatibil Cu cerințe potrivit directive europene și național, care -l ei/ele se preocupă RoHS (Routers)



### **Nepotrivit utilizare baterie / baterii creează Pericol Pentru Mediu natural!**

Baterie / baterii NU Ar trebui arunca Împreună Cu deșeuri intern. Ei pot ei a conține dăunător metale greu și acestea ar trebui tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatele uzate trebuie duse la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase. Încorporat baterie NU Pot fi a fi demontat În scop eliminare. Produs Ar trebui a trece În întreg În punct colecție de electronice uzate.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

## **APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO**

Conheça a moderna balança de cozinha em formato de colher (espátula) – o utensílio perfeito para quem valoriza a precisão na hora de cozinhar e assar. Esta balança eletrônica de cozinha em formato de colher permite que você meça com precisão pequenas quantidades de ingredientes, tanto soltos quanto líquidos. Graças a ela é fácil usar açúcar, sal, especiarias, café, fermento em pó ou mesmo líquidos, o que é especialmente útil em receitas que exigem alta precisão. O dispositivo é simples de operar e confortável de usar. Basta colocar o ingrediente em uma colher e ler o resultado no visor digital. A balança de cozinha tipo colher é leve, prática e fácil de guardar, e seu design elegante faz com que ela se encaixe perfeitamente em qualquer cozinha. A balança tem uma alça removível, o que a torna fácil de guardar em um armário ou gaveta.

- Pesagem de precisão: ideal para medir com precisão pequenas quantidades de ingredientes – funciona bem para especiarias, café, pós e muito mais.
- Multifuncionalidade: a função de tara e troca de unidade permite uma medição conveniente e precisa de vários ingredientes.
- Praticidade: o design leve e compacto torna a colher fácil de transportar e armazenar.

O produto não se destina ao uso comercial ou industrial. Qualquer outro uso ou modificação do produto é considerado impróprio e envolve risco de acidentes. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso indevido, não cumprimento das instruções, reparos inadequados ou uso de peças de reposição inadequadas. O produto é destinado somente para uso privado.

## **DICA**

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

## **MODO DE USAR**

- Insira a bateria no espaço designado na alça de acordo com as marcações de polaridade (+/-).
- Certifique-se de que o visor LCD funcione corretamente após instalar a bateria.
- Se a colher for um item separado, prenda-a no suporte do cabo até ouvir um clique.
- Ligue a balança pressionando o botão "ON/OFF".
- Pressione o botão "TARE" para zerar a balança antes de cada nova medição.
- Carregue a colher com o produto que você deseja pesar (por exemplo, farinha, arroz, temperos).
- Aguarde um momento para que o resultado se estabilize na tela LCD.
- Você pode alterar o resultado entre unidades (g/oz) com o botão "UNIT".
- Após o uso, desligue a balança usando o botão "ON/OFF".

## **DADOS TÉCNICOS**

- Faixa de medição: 0,1 g a 500 g
- Precisão de medição: 0,1 g
- Medida em ml em uma colher
- Indicador de sobrecarga
- Desligamento automático
- Função TARA
- Possui um display LCD grande e legível
- Selecione a unidade: g/oz/gn/ct
- Botões fáceis de usar
- Tem um furo para pendurar
- Fonte de alimentação: bateria CR2032 (incluída)
- A colher pode ser destacada do cabo
- Comprimento: 23,5 cm
- Comprimento do cabo: 16 cm
- Dimensões da colher: 7cm x 5cm

## **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Antes de limpar, sempre remova a bateria e desconecte a colher do cabo (se removível).
- A colher (parte de pesagem) pode ser lavada à mão em água morna com um detergente suave.
- Não utilize esponjas afiadas ou agentes abrasivos para evitar danificar a superfície plástica.
- Limpe a alça do visor LCD somente com um pano úmido – não mergulhe em água!
- Seque bem todos os componentes antes de remontá-los ou armazená-los.
- Guarde a balança em local seco, longe da umidade e de altas temperaturas.
- Se não for utilizado por um longo período, remova a bateria para evitar vazamento e danos ao dispositivo.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- O dispositivo é destinado apenas para uso doméstico – não o utilize para fins industriais.
- Não deixe o dispositivo ao alcance de crianças – ele contém peças pequenas e uma bateria.
- Não pese produtos líquidos ou quentes – isso pode danificar o sistema eletrônico.
- Evite o contato de componentes eletrônicos com água – isso pode causar curto-circuito e danos permanentes.
- Não desmonte o dispositivo sozinho - isso pode anular a garantia.
- Se notar aquecimento anormal ou danos, pare de usar e entre em contato com seu revendedor.
- Use somente pilhas recomendadas e certifique-se de que estejam instaladas corretamente (polaridades corretas + / -).

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA PILHAS/ACUMULADORES**

- Mantenha pilhas/acumuladores fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Baterias descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/acumuladores não devem ser colocados em curto-circuito e/ou abertos. Isso pode causar superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/acumuladores no fogo ou na água.
- Pilhas/acumuladores nunca devem ser submetidos a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar baterias/acumuladores, por exemplo: radiadores / luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/acumuladores, evite o contato da pele, olhos e mucosas com os produtos químicos! Enxágue as áreas afetadas imediatamente com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/acumuladores com vazamento ou danificados podem causar queimaduras químicas quando em contato com a pele. Portanto, você deve usar luvas de proteção adequadas nesse caso.



### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



Símbolo informa, Que usado materiais Com qual feito dispositivo, NÃO Eles estão mudando gosto ou cheiro produtos alimentos.



### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS**

Usado produtos Elétrico e eletrônico Com comentários sobre proteção ambientes, NÃO lento jogar fora junto Que ordinário lixo municipal junto com o lixo doméstico, mas descarte corretamente. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Esse produto É compatível Com requisitos apropriado diretivas europeu e nacional, qual ele preocupação. Produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Esse produto É compatível Com requisitos apropriado diretivas europeu e nacional, qual ele eles se preocupam RoHS



### **Inadequado utilização bateria / baterias cria perigo Para Ambiente natural!**

Bateria / baterias NÃO você deve jogar fora Junto Com desperdício doméstico. Eles podem eles conter prejudicial metais pesado e eles devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais. Construído em bateria NÃO Talvez ser desmontado Em propósito disposição. Produto você deve passar Em todo Em apontar coleção de eletrônicos usados.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Открийте модерната кухненска везна във формата на лъжица (шпатула) – перфектният инструмент за всеки, който цени прецизността при готвене и печене. Тази електронна кухненска везна с форма на лъжица ви позволява точно да измервате малки количества съставки – както насипни, така и течни. Благодарение на него е лесно да се осмелиш захар, сол, подправки, кафе, бакпулвер или дори течности, което е особено полезно в рецепти, изискващи висока прецизност. Устройството е лесно за работа и удобно за употреба. Просто загребете съставката в лъжица и прочетете резултата на цифровия дисплей. Кухненската везна с лъжица е лека, удобна и лесна за съхранение, а елегантният ѝ дизайн я прави идеално подходяща за всяка кухня. Везната има подвижна дръжка, така че може лесно да се съхранява в шкаф или чекмедже.

- Прецизно претегляне: идеално за точно измерване на малки количества съставки – работи добре за подправки, кафе, прахообразни продукти и други.
- Многофункционалност: функцията за тара и смяна на мерните единици позволява удобно и точно измерване на различни съставки.
- Удобство: лекият и компактен дизайн прави лъжицата лесна за носене и съхранение.

Продуктът не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Всяка друга употреба или модификация на продукта се счита за неправилна и е свързана с риск от злополуки. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неспазване на инструкциите, неправилен ремонт или използване на неподходящи резервни части. Продуктът е предназначен само за лична употреба.

## **СЪВЕТ**

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

## **КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ**

- Поставете батерията в обозначеното за това място в дръжката, спазвайки маркировката за полярност (+/-).
- Уверете се, че LCD дисплеят работи правилно след инсталиране на батерията.
- Ако лъжицата е отделен предмет, закрепете я в държача на дръжката, докато чуete щракване.
- Включете кантара, като натиснете бутона "ON/OFF".
- Натиснете бутона "TARE", за да нулирате везната преди всяко ново измерване.
- Напълнете лъжицата с продукта, който искате да претеглите (напр. брашно, ориз, подправки).
- Изчакайте момент, докато резултатът се стабилизира на LCD екрана.
- Можете да промените резултата между мерни единици (g/oz) с бутона "UNIT".
- След употреба изключете кантара с бутона "ON/OFF".

## **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Диапазон на измерване: от 0,1 g до 500 g
- Точност на измерване: 0,1 g
- Измерете в мл с лъжичка
- Индикатор за претоварване
- Автоматично изключване
- Функция ТАРА
- Има голям и четим LCD дисплей
- Изберете мерна единица: g/oz/gn/ct
- Лесни за използване бутони
- Има отвор за окачване
- Захранване: батерия CR2032 (включена)
- Лъжицата може да се отдели от дръжката
- Дължина: 23,5 cm
- Дължина на дръжката: 16 cm
- Размери на лъжицата: 7 cm x 5 cm

## **ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

- Преди почистване винаги изваждайте батерията и разкачете лъжицата от дръжката (ако е подвижна).
- Лъжицата (частта за претегляне) може да се пере на ръка в топла вода с мек препарат.
- Не използвайте остри гъби или абразивни препарати, за да избегнете повреда на пластмасовата повърхност.
- Избърсвайте дръжката на LCD дисплея само с влажна кърпа – не я потапяйте във вода!
- Подсушете добре всички компоненти, преди да ги сглобите отново или да ги съхраните.
- Съхранявайте кантара на сухо място, далеч от влага и високи температури.
- Ако не се използва дълго време, извадете батерията, за да предотвратите протичане и повреда на устройството.

## **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Устройството е предназначено само за домашна употреба – не го използвайте за промишлени цели.
- Не оставяйте устройството на място, недостъпно за деца – то съдържа малки части и батерия.
- Не претегляйте течности или горещи продукти – това може да повреди електрониката.
- Избягвайте контакт на електронни устройства с вода – това може да причини късо съединение и трайни повреди.
- Не разглобявайте устройството сами - това може да анулира гаранцията.
- Ако забележите необичайно нагряване или повреда, спрете употребата и се свържете с вашия дилър.
- Използвайте само препоръчаните батерии и се уверете, че са поставени правилно (с правилната полярност + / -).

## **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С БАТЕРИИ/АКУМУЛАТОРИ**

- Дръжте батериите/акумулаторите далеч от деца. При поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторите не трябва да се късо съединение и/или отваряне. Това може да причини прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулатори в огън или вода.
- Батериите/акумулаторите никога не трябва да бъдат подлагани на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, напр. радиатори / пряка слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторите протекат, избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикалите! Изплакнете засегнатите места незабавно с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Течашите или повредени батерии/акумулатори могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Ето защо в такъв случай трябва да носите подходящи защитни ръкавици.



### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



Символ информира, Това използван материали С който готово устройство, НЕ Те се променят вкус или мирис продукти хранителни продукти.



### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Използван продукти Електрически и електронен С коментари на защита среди, НЕ бавен изхвърлям заедно Това обикновен битовите отпадъци с битовите отпадъци, но ги изхвърляйте правилно. Информация за пунктовете за събиране и работното им време се предоставя от съответния офис.



Това продукт Е съвместим С изисквания подходящ директиви европейски и национален, който него загриженост. Продукт отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Това продукт Е съвместим С изисквания подходящ директиви европейски и национален, който него те се отнасят RoHS (Директива за ограничение на опасните вещества)



### **Неподходящо използване батерия / батерии създава опасност За Околна среда естествено!**

Батерия / батерии НЕ трябва изхвърлям Заедно С отпадъци вътрешни. Те могат те да съдържа вреден метали тежък и те трябва да се третират като специални отпадъци. Химичните символи за тежки метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Следователно, използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в пунктовете за събиране на опасни отпадъци. Вграден батерия НЕ Може би да бъде демонтиран В цел изхвърляне. Продукт трябва да премина В цяло В точка колекция

от употребявана електроника.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.  
Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

## **ALKALMAZÁS ÉS LEÍRÁS**

Fedezze fel a modern konyhai mérleget kanál (spatula) formájában – a tökéletes eszközt mindazok számára, akik nagyra értékelik a precizitást a főzés és sütés során. Ez a kanál alakú elektronikus konyhai mérleg lehetővé teszi, hogy pontosan kimérj kis mennyiségű hozzávalókat – mind laza, mind folyékony anyagokat. Ennek köszönhetően könnyű mérni sz cukor, só, fűszerek, kávé, sütőpor vagy akár folyadékok, ami különösen hasznos a nagy pontosságot igénylő receptekben. A készülék egyszerűen kezelhető és kényelmesen használható. Egyszerűen kanalazza a hozzávalókat egy kanálba, és olvassa le az eredményt a digitális kijelzőn. A kanálos konyhai mérleg könnyű, praktikus és könnyen tárolható, elegáns kialakításának köszönhetően pedig tökéletesen illik bármilyen konyhába. A mérleg levehető fogantyúval rendelkezik, így könnyen tárolható szekrényben vagy fiókban.

- Precíziós mérés: ideális kis mennyiségű hozzávalók pontos kiméréséhez – jól működik fűszerekhez, kávéhoz, porokhoz és egyebekhez.
- Multifunkcionalitás: a tára és a mértékegység-váltási funkció lehetővé teszi a különféle összetevők kényelmes és pontos mérését.
- Praktikusság: a könnyű és kompakt kialakításnak köszönhetően a kanalat könnyű hordozni és tárolni.

A termék nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült. A termék bármilyen más jellegű használata vagy módosítása nem rendeltetésszerűnek minősül, és balesetveszélyes. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból, az utasítások be nem tartásából, a szakszerűtlen javításokból vagy a nem megfelelő alkatrészek használatából eredő károkért. A termék kizárólag magáncélú használatra készült.

## **TIPP**

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

## **HASZNÁLAT**

- Helyezze be az elemet a fogantyúban kijelölt helyre a polaritásjelöléseknek (+/-) megfelelően.
- Az elem behelyezése után győződjön meg arról, hogy az LCD kijelző megfelelően működik.
- Ha a kanál különálló tárgy, rögzítse a nyéltartóba, amíg kattánást nem hall.
- Kapcsolja be a mérleget az „ON/OFF” gomb megnyomásával.
- Minden új mérés előtt nyomja meg a „TARE” gombot a mérleg lenullázásához.
- Töltsd meg a kanalat a mérni kívánt termékkel (pl. liszt, rizs, fűszerek).
- Várjon egy pillanatot, amíg az eredmény stabilizálódik az LCD képernyőn.
- Az eredményt a "MÉRÉKEGYSÉG" gombbal válthatja a mértékegységek (g/oz) között.
- Használat után kapcsolja ki a mérleget az „ON/OFF” gombbal.

## **MŰSZAKI ADATOK**

- Mérési tartomány: 0,1 g-tól 500 g-ig
- Mérési pontosság: 0,1 g
- Mérje ki ml-ben egy kanállal
- Túlterhelésjelző
- Automatikus kikapcsolás
- TÁRA függvény
- Nagy és jól olvasható LCD kijelzővel rendelkezik
- Válasszon mértékegységet: g/oz/gn/ct
- Könnyen használható gombok
- Van rajta egy lyuk a felakasztáshoz
- Tápellátás: CR2032 elem (tartozék)
- A kanál leválasztható a nyélről
- Hossz: 23,5 cm
- Fogantyú hossza: 16 cm
- Kanál méretei: 7cm x 5cm

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Tisztítás előtt mindig vegye ki az elemet, és válassza le a kanalat a nyélről (ha levehető).
- A kanalat (mérlegelő részt) kézzel, meleg vízben, enyhe mosószerrel lehet elmosni.
- Ne használjon éles szivacsot vagy súrolószert, hogy elkerülje a műanyag felület sérülését.
- Az LCD kijelző fogantyúját csak nedves ruhával törölje át – ne merítse vízbe!
- Összeszerelés vagy tárolás előtt alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt.
- A mérleget száraz helyen, nedvességtől és magas hőmérséklettől védve tárolja.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemet, hogy elkerülje az elem szivárgását és a készülék károsodását.

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A készülék kizárólag otthoni használatra készült – ipari célokra ne használja.
- Ne hagyja a készüléket gyermekek elől elzárva – apró alkatrészeket és akkumulátort tartalmaz.
- Ne mérjen folyékony vagy forró termékeket – ez károsíthatja az elektronikát.
- Kerülje az elektronikus eszközök vízzel való érintkezését – ez rövidzárlatot és maradandó károsodást okozhat.
- Ne szerelje szét a készüléket saját kezűleg – ez érvénytelenítheti a garanciát.
- Ha rendellenes melegedést vagy sérülést észlel, hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével.
- Kizárólag az ajánlott elemeket használja, és ügyeljen a megfelelő behelyezésükre (helyes polaritás +/-).

## **ELEMEKRE/AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket tilos újratölteni. Az elemeket/akkumulátorokat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az elemeket/akkumulátorokat károsító szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. radiátorok / közvetlen napfény.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.



### **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.



Szimbólum tájékoztat, Hogy használt anyagok Vel melyik kész eszköz, NEM Változnak íz vagy szag termékek élelmiszerek.



### **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ**

Használt termékek Elektromos és elektronikus Vel hozzászólások -on védelem környezetek, NEM lassú eldobni együtt Hogy rendes A kommunális hulladékot a háztartási hulladékkal együtt kell dobni, de a megfelelő módon kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad felvilágosítást.



Ez termék Van összeegyeztethető Vel követelmények megfelelő irányelvek európai és nemzeti, melyik neki vonatkozik. Termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti előírásoknak.



Ez termék Van összeegyeztethető Vel követelmények megfelelő irányelvek európai és nemzeti, melyik neki aggódnak RoHS



### **Nem megfelelő hasznosítás akkumulátor / elemek létrehoz veszély Mert Környezet természetes!**

Akkumulátor / elemek NEM neked kellene eldobni Együtt Vel hulladék háztartási. Tudnak azok tartalmazni káros fémek nehéz és különleges hulladékként kell kezelni őket. A nehézfémek kémiai jelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni. Beépített akkumulátor NEM Talán lenni lebontva Be cél ártalmatlanítás. Termék neked kellene átadni Be egész Be pont használt elektronikai cikkek gyűjteménye.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.  
Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

## **ANVENDELSE OG BESKRIVELSE**

Opdag den moderne køkkenvægt i form af en ske (spatel) – det perfekte værktøj for alle, der værdsætter præcision i madlavning og bagning. Denne skeformede elektroniske køkkenvægt giver dig mulighed for præcist at måle små mængder ingredienser – både løse og flydende. Takket være det er det nemt at turde

sukker, salt, krydderier, kaffe, bagepulver eller endda væsker, hvilket er særligt nyttigt i opskrifter, der kræver høj præcision. Enheden er nem at betjene og behagelig at bruge. Du skal blot tage ingrediensen med en ske og aflæse resultatet på det digitale display. Køkkenvægten med ske er let, praktisk og nem at opbevare, og dens elegante design gør, at den passer perfekt ind i ethvert køkken. Vægten har et aftageligt håndtag, så den nemt kan opbevares i et skab eller en skuffe.

- Præcisionsvejning: ideel til præcis måling af små mængder ingredienser – fungerer godt til krydderier, kaffe, pulver og meget mere.
- Multifunktionalitet: Tara- og enhedsskiftfunktion muliggør praktisk og præcis måling af forskellige ingredienser.
- Praktisk: Det lette og kompakte design gør skeen nem at bære og opbevare.

Produktet er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug. Enhver anden brug eller ændring af produktet betragtes som ukorrekt og indebærer risiko for ulykker. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug, manglende overholdelse af instruktionerne, ukorrekte reparationer eller brug af uegnede reservedele. Produktet er kun beregnet til privat brug.

### **TIP**

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

## **SÅDAN BRUGES**

- Sæt batteriet i det angivne rum i håndtaget i henhold til polaritetsmarkeringerne (+/-).
- Sørg for, at LCD-skærmen fungerer korrekt efter installation af batteriet.
- Hvis skeen er en separat genstand, skal du fastgøre den i håndtagsholderen, indtil du hører et klik.
- Tænd vægten ved at trykke på "ON/OFF"-knappen.
- Tryk på "TARE"-knappen for at nulstille vægten før hver ny måling.
- Fyld skeen med det produkt, du vil veje (f.eks. mel, ris, krydderier).
- Vent et øjeblik, indtil resultatet stabiliserer sig på LCD-skærmen.
- Du kan ændre resultatet mellem enheder (g/oz) med knappen "ENHED".
- Efter brug skal vægten slukkes ved hjælp af "ON/OFF"-knappen.

## **TEKNISKE DATA**

- Måleområde: 0,1 g til 500 g
- Målenøjagtighed: 0,1 g
- Mål i ml på en ske
- Overbelastningsindikator
- Automatisk nedlukning
- TARA-funktion
- Den har et stort og læsbart LCD-display
- Vælg enhed: g/oz/gn/ct
- Brugervenlige knapper
- Den har et hul til ophængning
- Strømforsyning: CR2032 batteri (inkluderet)
- Skeen kan tages af håndtaget
- Længde: 23,5 cm
- Håndtagslængde: 16 cm
- Skeens dimensioner: 7 cm x 5 cm

## **RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**

- Fjern altid batteriet og afbryd skeen fra håndtaget (hvis den er aftagelig) inden rengøring.
- Skeen (vejedelen) kan vaskes i hånden i varmt vand med et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke skarpe svampe eller slibende midler for at undgå at beskadige plastoverfladen.
- Tør kun LCD-displayets håndtag af med en fugtig klud – må ikke nedsænkes i vand!
- Tør alle komponenter grundigt, inden de samles eller opbevares igen.
- Opbevar vægten et tørt sted, væk fra fugt og høje temperaturer.
- Hvis enheden ikke bruges i længere tid, skal du fjerne batteriet for at forhindre lækage og beskadigelse af den.

## **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Apparatet er kun beregnet til hjemmebrug – må ikke anvendes til industrielle formål.
- Efterlad ikke enheden utilgængeligt for børn – den indeholder små dele og et batteri.
- Vej ikke flydende eller varme produkter – dette kan beskadige elektronikken.
- Undgå kontakt mellem elektronik og vand – det kan forårsage kortslutning og permanent skade.
- Skil ikke enheden selv ad - dette kan ugyldiggøre garantien.
- Hvis du bemærker unormal opvarmning eller skade, skal du stoppe med at bruge den og kontakte din forhandler.
- Brug kun anbefalede batterier, og sørg for, at de er installeret korrekt (korrekt polaritet + / -).

## **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER/AKKUMULATORER**

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn. Ved indtagelse, søg straks lægehjælp!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion.
- Kast aldrig batterier/akkumulatorer i ild eller vand.
- Batterier/akkumulatorer bør aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer / direkte sollys.
- Hvis batterier/akkumulatorer lækker, skal du undgå kontakt med kemikalierne fra hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand og kontakt en læge!
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage kemiske forbrændinger ved kontakt med huden. Derfor bør du i sådanne tilfælde bruge passende beskyttelseshandsker.



### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmodtagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.



Symbol informerer, At brugt materialer Med hvilke færdig enhed, INGEN De ændrer sig smag eller lugt produkter fødevarer.



### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Brugt produkter Elektrisk og elektronisk Med kommentarer på beskyttelse miljøer, INGEN langsom smide væk sammen At almindelig kommunalt affald sammen med husholdningsaffald, men bortskaf det korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Denne produkt Er kompatibel Med krav passende direktiver europæisk og national, hvilke ham bekymring. Produkt opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Denne produkt Er kompatibel Med krav passende direktiver europæisk og national, hvilke ham de vedrører RoHS



### **Upassende udnyttelse batteri / batterier skaber fare For Miljø naturlig!**

Batteri / batterier INGEN du burde smide væk Sammen Med spild indenlandske. De kan de at indeholde skadelig metaller tung og de skal behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer afleveres på kommunale indsamlingssteder for farligt affald. Indbygget batteri INGEN Måske at være demonteret I formål bortskaffelse. Produkt du burde at bestå I hel I punkt samling af brugt elektronik.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.  
Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riadte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

## **POUŽITIE A POPIS**

Objavte modernú kuchynskú váhu v tvare lyžice (stierky) – perfektný nástroj pre každého, kto si cení presnosť pri varení a pečení. Táto elektronická kuchynská váha v tvare lyžice vám umožňuje presne odmerať malé množstvá surovín – sypkých aj tekutých. Vďaka tomu je ľahké sa odvážiť cukor, soľ, korenie, káva, prášok do pečiva alebo dokonca tekutiny, čo je obzvlášť užitočné v receptoch, ktoré vyžadujú vysokú presnosť. Zariadenie sa jednoducho ovláda a je pohodlné na používanie. Jednoducho naberte ingredienciu do lyžice a odčítajte výsledok na digitálnom displeji. Kuchynská váha s lyžicou je ľahká, praktická a ľahko sa skladuje a vďaka elegantnému dizajnu sa perfektne hodí do každej kuchyne. Váha má odnímateľnú rukoväť, takže sa dá ľahko uskladniť v skrinke alebo zásuvke.

- Presné váženie: ideálne na presné meranie malého množstva surovín – funguje dobre pre korenie, kávu, prášky a ďalšie.
- Multifunkčnosť: funkcia tarovania a zmeny jednotky umožňuje pohodlné a presné meranie rôznych ingrediencií.
- Praktickosť: ľahký a kompaktný dizajn uľahčuje prenášanie a skladovanie lyžičky.

Výrobok nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Akékoľvek iné použitie alebo úprava produktu sa považuje za nevhodné a predstavuje riziko nehody. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím, nedodržaním pokynov, neodbornými opravami alebo použitím nevhodných náhradných dielov. Produkt je určený len na súkromné použitie.

## **TIP**

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

## **AKO POUŽÍVAŤ**

- Vložte batériu do určeného priestoru v rukoväti podľa označenia polarity (+/-).
- Po vložení batérie sa uistite, že LCD displej funguje správne.
- Ak je lyžica samostatnou položkou, zaistite ju v držiaku rukoväte, kým nebudete počuť cvaknutie.
- Zapnite váhu stlačením tlačidla „ON/OFF“.
- Pred každým novým meraním stlačte tlačidlo „TARE“ na vynulovanie váhy.
- Naplňte lyžicu produktom, ktorý chcete odvážiť (napr. múka, ryža, korenie).
- Chvíľu počkajte, kým sa výsledok na LCD obrazovke stabilizuje.
- Výsledok môžete zmeniť medzi jednotkami (g/oz) pomocou tlačidla „JEDNOTKA“.
- Po použití váhu vypnite tlačidlom „ON/OFF“.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Rozsah merania: 0,1 g až 500 g
- Presnosť merania: 0,1 g
- Odmerajte v ml na lyžičke
- Indikátor preťaženia
- Automatické vypnutie
- Funkcia TARE
- Má veľký a čitateľný LCD displej
- Vyberte jednotku: g/oz/gn/ct
- Ľahko použiteľné tlačidlá
- Má otvor na zavesenie
- Napájanie: batéria CR2032 (súčasťou balenia)
- Lyžička sa dá oddeliť od rukoväte
- Dĺžka: 23,5 cm
- Dĺžka rukoväte: 16 cm
- Rozmery lyžičky: 7 cm x 5 cm

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

- Pred čistením vždy vyberte batériu a odpojte lyžicu od rukoväte (ak je odnímateľná).
- Lyžicu (vážiacu časť) je možné umývať ručne v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
- Nepoužívajte ostré špongie ani abrazívne prostriedky, aby ste nepoškodili plastový povrch.
- Rukoväť LCD displeja utierajte iba vlhkou handričkou – neponárajte ju do vody!
- Pred opätovnou montážou alebo uskladnením všetky komponenty dôkladne osušte.
- Váhu skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a vysokých teplôt.
- Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, vyberte batériu, aby ste predišli vytečeniu a poškodeniu.

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Zariadenie je určené len na domáce použitie – nepoužívajte ho na priemyselné účely.
- Nenechávajte zariadenie mimo dosahu detí – obsahuje malé časti a batériu.
- Nevážte tekuté ani horúce produkty – mohlo by to poškodiť elektroniku.
- Zabráňte kontaktu elektroniky s vodou – môže to spôsobiť skrat a trvalé poškodenie.
- Nerozoberajte zariadenie sami – môže to viesť k strate platnosti záruky.
- Ak spozorujete abnormálne zahrievanie alebo poškodenie, prestaňte výrobok používať a kontaktujte svojho predajcu.
- Používajte iba odporúčané batérie a uistite sa, že sú správne vložené (správna polarita + / -).

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE/AKUMULÁTORY**

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade požitia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory sa nesmú skratovať a/alebo otvárať. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Nikdy nevhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhýbajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu mať vplyv na batérie/akumulátory, napr. radiátory / priame slnečné žiarenie.
- Ak batérie/akumulátory vytekajú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
- Vytekajúce alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by ste v takomto prípade mali nosiť vhodné ochranné rukavice.



### **TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI**

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



Symbol informuje, že použité materiály z ktorých hotovo zariadenie, NIE Mena sa chuť alebo vôňa produktov potraviny.



### **TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI**

Použité produkty Elektrické a elektronické S komentáre na ochrana prostredia, NIE pomaly vyhodit' spolu To obyčajný komunálny odpad s domovým odpadom, ale zlikvidujte ho riadne. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Toto produkt Je kompatibilný S požiadavky vhodné smernice Európsky a národný, ktorý on obavy. Produkt spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.



Toto produkt Je kompatibilný S požiadavky vhodné smernice Európsky a národný, ktorý on týkajú sa RoHS



### **Nevhodné využitie batéria / batérie vytvára nebezpečenstvo Pre Životné prostredie prirodzené!**

Batéria / batérie NIE mal by si vyhodit' Spolu S odpad domáci. Môžu oni obsahovať škodlivý kovy ťažkých a mali by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické symboly ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Preto by sa použité batérie/akumulátory mali odovzdať na zberných miestach nebezpečného odpadu. Vstavaný batéria NIE Možno byť demontovaný V účel likvidácia. Produkt mal by si prejsť V celý V bod zber použitej elektroniky.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

## **KÄYTTÖ JA KUVAAUS**

Tutustu moderniin keittiövaakaan lusikan (lastan) muodossa – täydellinen työkalu kaikille, jotka arvostavat tarkkuutta ruoanlaitossa ja leivonnassa. Tämä lusikanmuotoinen elektroninen keittiövaaka mahdollistaa pienten ainesosien tarkan mittaamisen – sekä irtonaisten että nestemäisten. Sen ansiosta on helppo uskaltaa

sz sokeria, suolaa, mausteita, kahvia, leivinjauhetta tai jopa nesteitä, mikä on erityisen hyödyllistä resepteissä, jotka vaativat suurta tarkkuutta. Laite on helppokäyttöinen ja mukava käyttää. Mittaa ainekset vain lusikkaan ja lue tulos digitaaliselta näytöltä. Lusikkakeittiövaaka on kevyt, kätevä ja helppo säilyttää, ja sen elegantti muotoilu sopii täydellisesti mihin tahansa keittiöön. Vaa'assa on irrotettava kahva, joten sitä on helppo säilyttää kaapissa tai laatikossa.

- Tarkkuuspunnitus: ihanteellinen pienten ainesosien tarkkaan mittaamiseen – toimii hyvin mausteille, kahville, jauheille ja muille.
- Monitoiminnallisuus: taara- ja yksikönvaihtotoiminto mahdollistaa eri ainesosien kätevän ja tarkan mittaamisen.
- Kätevyys: kevyt ja kompakti muotoilu tekee lusikasta helpon kantaa ja säilyttää.

Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Tuotteen muu käyttö tai muokkaaminen katsotaan väärinkäytöksi ja siihen liittyy onnettomuusriski. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat väärästä käytöstä, ohjeiden noudattamatta jättämisestä, virheellisistä korjauksista tai sopimattomien varaosien käytöstä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön.

## **KÄRKI**

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

## **KÄYTTÖOHJEET**

- Aseta paristo kahvan sille tarkoitettuun tilaan napaisuusmerkintöjen (+/-) mukaisesti.
- Varmista, että LCD-näyttö toimii oikein akun asentamisen jälkeen.
- Jos lusikka on erillinen esine, kiinnitä se kahvan pidikkeeseen, kunnes kuulet napsahduksen.
- Käynnistä vaaka painamalla "ON/OFF"-painiketta.
- Nollaa vaaka painamalla "TARE"-painiketta ennen jokaista uutta mittausta.
- Täytä lusikka punnittavalla tuotteella (esim. jauhot, riisi, mausteet).
- Odota hetki, että tulos vakautuu LCD-näytöllä.
- Voit vaihtaa tulosta yksiköiden (g/oz) välillä "UNIT"-painikkeella.
- Käytön jälkeen sammuta vaaka "ON/OFF"-painikkeella.

## **TEKNISET TIEDOT**

- Mittausalue: 0,1 g - 500 g
- Mittaustarkkuus: 0,1 g
- Mittaa lusikalla millilitrassa
- Ylikuormituksen ilmaisin
- Automaattinen sammutus
- TARE-funktio
- Siinä on suuri ja luettava LCD-näyttö
- Valitse yksikkö: g/oz/gn/ct
- Helppokäyttöiset painikkeet
- Siinä on reikä ripustamista varten
- Virtalähde: CR2032-paristo (sisältyy pakkaukseen)
- Lusikka voidaan irrottaa kahvasta
- Pituus: 23,5 cm
- Kahvan pituus: 16 cm
- Lusikan mitat: 7 cm x 5 cm

## **PUHDISTUS JA HUOLTO**

- Ennen puhdistusta poista aina akku ja irrota lusikka kahvasta (jos irrotettava).
- Lusikka (punnitusosa) voidaan pestä käsin lämpimässä vedessä miedolla pesuaineella.
- Älä käytä teräviä sieniä tai hankaavia aineita, jotta muovipinta ei vahingoitu.
- Pyyhi LCD-näytön kahva vain kostealla liinalla – älä upota sitä veteen!
- Kuivaa kaikki osat huolellisesti ennen kokoamista tai varastointia.
- Säilytä vaakaa kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja korkeista lämpötiloista.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, poista paristo vuotojen ja laitteen vaurioitumisen estämiseksi.

## TURVALLISUUSOHJEET

- Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön – älä käytä sitä teollisuustarkoituksiin.
- Älä jätä laitetta lasten ulottuville – se sisältää pieniä osia ja pariston.
- Älä punnitse nestemäisiä tai kuumia tuotteita – se voi vahingoittaa elektroniikkaa.
- Vältä elektronisten laitteiden kosketusta veden kanssa – se voi aiheuttaa oikosulun ja pysyviä vaurioita.
- Älä pura laitetta itse – se voi mitätöidä takuun.
- Jos huomaat epänormaalia kuumenemista tai vaurioita, lopeta käyttö ja ota yhteyttä jälleenmyyjään.
- Käytä vain suositeltuja paristoja ja varmista, että ne on asennettu oikein (oikeat napaisuudet +/-).

## PARISTOJEN/AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos nielty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Paristojen/akkujen happovuodon vaara.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. patterit / suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee saastuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Siksi sinun tulee käyttää tällaisissa tapauksissa asianmukaisia suojakäsineitä.



### VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.



Symboli tiedottaa, että käytetty materiaalit kanssa joka tehty laite, ei ne muuttuvat maku tai haju tuotteet elintarvikkeita.



### VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Käytetty tuotteet Sähköinen ja elektroninen kanssa kommentit päällä suojaus ympäristöissä, ei hidas heittää pois yhdessä että tavallinen yhdyskuntajätteen mukana, mutta hävitä se asianmukaisesti. Tiedot noutopisteistä ja niiden aukioloajoista antavat asianomaiset toimistot.



Tämä tuote on yhteensopiva kanssa vaatimukset sopiva direktiivit eurooppalainen ja kansallinen joka häntä koskea. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote on yhteensopiva kanssa vaatimukset sopiva direktiivit eurooppalainen ja kansallinen joka häntä ne koskevat RoHS-koodi



### **Sopimaton käyttö akku / paristot luo vaara Sillä Ympäristö luonnollinen!**

Akku / paristot ei sinun pitäisi heittää pois yhdessä kanssa jäte kotimainen. He voivat ne sisältää haitallinen metallit raskas ja niitä on käsiteltävä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee viedä kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin. Sisäänrakennettu akku ei ehkä olla purettu sisään tarkoitus hävittäminen Tuote sinun pitäisi ohittaa sisään koko sisään kohta käytetyn elektroniikan keräys.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

## **TAIKYMAS IR APRAŠYMAS**

Atraskite modernias virtuvės svarstykles šaukšto (mentelės) pavidalu – tobulą įrankį visiems, kurie vertina tikslumą gamindami ir kepdami. Šios šaukšto formos elektroninės virtuvinės svarstyklės leidžia tiksliai išmatuoti nedidelius ingredientų kiekius – tiek birius, tiek skystus. Dėl to lengva išdžioti šokoladą, cukraus, druskos, prieskonių, kavos, kepimo miltelių ar net skysčių, o tai ypač naudinga receptuose, kuriems reikalingas didelis tikslumas. Įrenginys yra paprastas valdyti ir patogus naudoti. Tiesiog įberkite ingredientą į šaukštą ir perskaitykite rezultatą skaitmeniniame ekrane. Šaukštinės virtuvinės svarstyklės yra lengvos, patogios ir lengvai laikomos, o dėl elegantiško dizaino puikiai tinka bet kuriai virtuvei. Svarstyklės turi nuimamą rankeną, todėl jas galima lengvai laikyti spintelėje ar stalčiuje.

- Tikslus svėrimas: idealiai tinka tiksliai išmatuoti nedidelį kiekį ingredientų – gerai tinka prieskoniams, kavai, milteliams ir kt.
- Daugiafunkcionalumas: taros ir matavimo vienetų keitimo funkcija leidžia patogiai ir tiksliai išmatuoti įvairius ingredientus.
- Patogumas: lengvas ir kompaktiškas šaukšto dizainas leidžia jį lengvai nešiotis ir laikyti.

Produktas nėra skirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui. Bet koks kitas gaminio naudojimas ar modifikavimas laikomas netinkamu ir kelia nelaimingų atsitikimų pavojų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, instrukcijų nesilaikymo, netinkamo remonto ar netinkamų atsarginių dalių naudojimo. Produktas skirtas tik asmeniniam naudojimui.

## **PATARIMAS**

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.

## **KAIP NAUDOTI**

- Įdėkite bateriją į tam skirtą vietą rankenoje pagal poliškumo žymes (+/-).
- Įdėję bateriją, įsitikinkite, kad LCD ekranas veikia tinkamai.
- Jei šaukštas yra atskiras daiktas, pritvirtinkite jį prie rankenos laikiklio, kol išgirsite spragtelėjimą.
- Įjunkite svarstyklės paspausdami mygtuką „ĮJUNGTI/IŠJUNGTI“.
- Prieš kiekvieną naują matavimą paspauskite mygtuką „TARE“, kad svarstyklės būtų nulinės.
- Į šaukštą įdėkite produktą, kurį norite pasverti (pvz., miltus, ryžius, prieskonius).
- Palaukite, kol rezultatas LCD ekrane stabilizuosis.
- Rezultatą galite keisti tarp vienetų (g/oz) paspausdami mygtuką „UNIT“ (vienetas).
- Po naudojimo išjunkite svarstyklės paspausdami mygtuką „ĮJUNGTI/IŠJUNGTI“.

## **TECHNINIAI DUOMENYS**

- Matavimo diapazonas: nuo 0,1 g iki 500 g
- Matavimo tikslumas: 0,1 g
- Matuokite ml šaukštu
- Perkrovos indikatorius
- Automatinis išsijungimas
- TARE funkcija
- Jis turi didelį ir lengvai įskaitomą LCD ekraną
- Pasirinkite matavimo vienetą: g/oz/gn/ct
- Lengvai naudojami mygtukai
- Jame yra skylė pakabinimui
- Maitinimo šaltinis: CR2032 baterija (pridedama)
- Šaukštą galima nuimti nuo rankenos
- Ilgis: 23,5 cm
- Rankenos ilgis: 16 cm
- Šaukšto matmenys: 7 cm x 5 cm

## **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

- Prieš valydami visada išimkite bateriją ir atjunkite šaukštą nuo rankenos (jei nuimamas).
- Šaukštą (svėrimo dalį) galima plauti rankomis šiltame vandenyje su švelniu plovikliu.
- Nenaudokite aštrių kempinių ar abrazyvinių priemonių, kad nepažeistumėte plastikinio paviršiaus.
- LCD ekrano rankenėlę valykite tik drėgnu skudurėliu – nemerki į vandenį!
- Prieš surinkdami arba sandėliuodami, kruopščiai išdžiovinkite visus komponentus.
- Svarstyklės laikykite sausoje vietoje, toliau nuo drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Jei ilgesnį laiką nenaudojate, išimkite bateriją, kad išvengtumėte ištekėjimo ir įrenginio pažeidimo.

## **SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Įrenginys skirtas naudoti tik namuose – nenaudokite pramoniniais tikslais.
- Nepalikite prietaiso vaikams pasiekiamoje vietoje – jame yra smulkių dalių ir baterija.
- Nesverkite skystų ar karštų produktų – tai gali sugadinti elektroniką.
- Venkite elektronikos sąlyčio su vandeniu – tai gali sukelti trumpąjį jungimą ir negrįžtamą žalą.
- Neardykite įrenginio patys – tai gali panaikinti garantiją.
- Jei pastebėjote neįprastą įkaitimą ar pažeidimus, nutraukite naudojimą ir susisiekite su pardavėju.
- Naudokite tik rekomenduojamas baterijas ir įsitikinkite, kad jos įdėtos teisingai (teisingas poliškumas +/-).

## **BATERIJŲ / AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Baterijas / akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės medicininės pagalbos!
- Vienkartinį baterijų negalima įkrauti. Baterijų / akumuliatorių negalima trumpai sujungti ir / arba atidaryti. Dėl to gali perkaisti, kilti gaisras arba sprogitas.
- Niekada nemeskite baterijų / akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijų / akumuliatorių niekada negalima mechaniškai paveikti.
- Rūgšties nuotėkio iš baterijų / akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, kurios gali paveikti baterijas / akumuliatorius, pvz. radiatoriai / tiesioginiai saulės spinduliai.
- Jei baterijos/akumuliatoriai prateka, venkite cheminių medžiagų patekimo ant odos, į akis ir ant gleivinių! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / akumuliatoriai, patekę ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl tokiu atveju turėtumėte mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.



### **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.



Simbolis informuoja, Tai naudotas medžiagos Su kuris padaryta įrenginys, NE Jie keičiasi skonis arba kvapas produktai maisto produktai.



### **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA**

Naudotas produktai Elektrinis ir elektroninis Su komentarai įjungta apsauga aplinka, NE lėtas išmesti kartu Tai paprastas komunalines atliekas su buitinėmis atliekomis, bet jas utilizuoti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkama įstaiga.



Tai produktas Yra suderinamas Su reikalavimai tinkamas direktyvos Europos ir nacionalinis, kuris jį rūpestis. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Tai produktas Yra suderinamas Su reikalavimai tinkamas direktyvos Europos ir nacionalinis, kuris jį rūpi RoHS



### **Netinkamas panaudojimas baterija / baterijos sukuria pavojus Už Aplinka natūralu!**

Baterija / baterijos NE tu turėtum išmesti Kartu Su atliekos vidaus. Jie gali jie sutalpinti kenksmingas metalai sunkus ir su jomis reikia elgtis kaip su specialiomis atliekomis. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai yra šie: Cd = kadmio, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas / akumuliatorius reikia pristatyti į savivaldybių pavojingų atliekų surinkimo punktus. Įmontuotas baterija NE Galbūt būti išardytas Į tikslas šalinimas. Produktas tu turėtum praeiti Į visas Į taškas naudotos elektronikos surinkimas.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## **PIETEIKUMS UN APRAKSTS**

Atklājiet modernos virtuves svarus karotes (lāpstiņas) formā — ideālu instrumentu ikvienam, kurš novērtē precizitāti ēdiena gatavošanā un cepšanā. Šie elektroniskie virtuves svāri karotes formā ļauj precīzi izmērīt nelielu daudzumu sastāvdaļu — gan beramkravu, gan šķidru. Pateicoties tiem, jūs varat viegli nosvērt

sz cukuru, sāli, garšvielas, kafiju, cepamo pulveri vai pat šķidrumus, kas ir īpaši noderīgi receptēs, kurām nepieciešama augsta precizitāte. Ierīce ir viegli lietojama un ērta lietošanā. Vienkārši iebēriet sastāvdaļu karotē un nolasiet rezultātu digitālajā displejā. Virtuves svāri ar karoti ir viegli, ērti un ērti uzglabājami, un to elegantais dizains padara tos lieliski piemērotus jebkurai virtuvei. Svāriem ir noņemams rokturis, tos ir viegli uzglabāt skapī vai atvilktnē.

- Precīza svēršana: ideāli piemērota neliela sastāvdaļu daudzuma precīzai mērīšanai — labi der garšvielām, kafijai, pulveriem un citiem produktiem.
- Daudzfunkcionalitāte: taras un mērvienību maiņas funkcija ļauj ērti un precīzi izmērīt dažādas sastāvdaļas.
- Ērtība: vieglais un kompaktais dizains padara karoti ērti pārnēsājamu un uzglabājamu.

Šis produkts nav paredzēts komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai. Jebkāda cita produkta lietošana vai modifikācija tiek uzskatīta par nepareizu un rada negadījumu risku. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, norādījumu neievērošanas, nepareiza remonta vai nepiemērotu rezerves daļu lietošanas rezultātā. Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai.

## **PADOMS**

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

## **KĀ LIETOT**

- Ievietojiet bateriju tam paredzētajā vietā rokturī atbilstoši polaritātes atzīmēm (+/-).
- Pēc akumulatora ievietošanas pārliedzinieties, vai LCD displejs darbojas pareizi.
- Ja karote ir atsevišķs priekšmets, nostipriniet to roktura turētājā, līdz atskan klikšķis.
- Ieslēdziet svarus, nospiežot pogu "IESLĒGTS/IZSLĒGTS".
- Pirms katra jauna mērījuma nospiediet pogu "TARE", lai nullētu svarus.
- Ievietojiet karotē produktu, kuru vēlaties nosvērt (piemēram, miltus, rīsus, garšvielas).
- Pagaidiet brīdi, līdz rezultāts LCD ekrānā stabilizējas.
- Rezultātu var mainīt starp mērvienībām (g/oz), izmantojot pogu "UNIT" (VIENĪBA).
- Pēc lietošanas izslēdziet svarus, izmantojot pogu "IESLĒGTS/IZSLĒGTS".

## **TEHNISKIE DATI**

- Mērījumu diapazons: no 0,1 g līdz 500 g
- Mērījumu precizitāte: 0,1 g
- Izmēriet ml uz karotes
- Pārslodzes indikators
- Automātiska izslēgšanās
- TARE funkcija
- Tam ir liels un viegli nolasāms LCD displejs
- Izvēlieties mērvienību: g/oz/gn/ct
- Viegli lietojamas pogas
- Tam ir caurums pakarināšanai
- Barošanas avots: CR2032 baterija (iekļauta komplektā)
- Karotīti var atdalīt no roktura
- Garums: 23,5 cm
- Roktura garums: 16 cm
- Karotes izmēri: 7 cm x 5 cm

## **TĪRĪŠANA UN APKOPE**

- Pirms tīrīšanas vienmēr izņemiet akumulatoru un atvienojiet karoti no roktura (ja to var noņemt).
- Karotīti (svēršanas daļu) var mazgāt ar rokām siltā ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet asus sūkļus vai abrazīvus līdzekļus, lai nesabojātu plastmasas virsmu.
- LCD displeja rokturi drīkst noslaucīt tikai ar mitru drānu – neiegremdēt ūdenī!
- Pirms atkārtotas salikšanas vai uzglabāšanas rūpīgi nosusiniet visas sastāvdaļas.
- Uzglabājiet svarus sausā vietā, sargājot no mitruma un augstas temperatūras.
- Ja ierīce ilgstoši netiek lietota, izņemiet bateriju, lai novērstu noplūdi un ierīces bojājumus.

## **DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS**

- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās apstākļos – nelietot rūpnieciskiem mērķiem.
- Neatstājiet ierīci bērniem pieejamā vietā — tā satur sīkas detaļas un akumulatoru.
- Nesveriet šķidrus vai karstus produktus — tas var sabojāt elektroniku.
- Izvairieties no elektronikas saskares ar ūdeni — tas var izraisīt īssavienojumu un neatgriezeniskus bojājumus.
- Neizjauciet ierīci paši — tas var anulēt garantiju.
- Ja pamanāt neparastu sakaršanu vai bojājumus, pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar izplatītāju.
- Izmantojiet tikai ieteicamās baterijas un pārliecinieties, vai tās ir pareizi ievietotas (pareiza polaritāte +/-).

## **BATERIJU/AKUMULATORU DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS**

- Baterijas/uzlādējamās baterijas jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties konsultējieties ar ārstu!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt. Baterijas/akumulatorus nedrīkst īsslēgt un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/akumulatorus nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem/tiešiem saules stariem.
- Ja baterijas/akumulatori noplūst, izvairieties no ķīmikāliju saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties skalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību!
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā piemēroti aizsargcimdi.



### **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas administrācija.



Simbols informē, Tas lietots materiāli Ar kurš paveikts ierīce, NĒ Viņi mainās garša vai smarža produkti pārtikas produkti.



### **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU**

Lietots produkti Elektrisks un elektronisks Ar komentāri ieslēgts aizsardzība vidēs, NĒ lēns izmest kopā Tas parasts sadzīves atkritumus sadzīves atkritumos, bet utilizējiet tos pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgā iestāde.



Šis produkts Ir saderīgs Ar prasības piemērots direktīvas Eiropas un nacionāls, kurš viņš bažas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.



Šis produkts Ir saderīgs Ar prasības piemērots direktīvas Eiropas un nacionāls, kurš viņš tie attiecas RoHS



### **Nepiemērots izmantošana akumulators / baterijas rada briesmas Priekš Vide dabiski!**

Akumulators / baterijas NĒ tev vajadzētu izmest Kopā Ar atkritumi iekšzemes. Viņi var viņi saturēt kaitīgs metāli smags un tie jāapstrādā kā īpašie atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā pašvaldības bīstamo atkritumu savākšanas punktos. Iebūvēts akumulators NĒ Varbūt būt demontēts Iekšā mērķis utilizācija. Produkts tev vajadzētu nodot Iekšā vesels Iekšā punkts lietotas elektronikas kolekcija.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

## **TAOTLUS JA KIRJELDUS**

Avastage moodne köögikaal lusika (spaatli) kujul – ideaalne tööriist kõigile, kes hindavad täpsust toiduvalmistamisel ja küpsetamisel. See lusikakujuline elektrooniline köögikaal võimaldab teil täpselt mõõta väikeseid koguseid koostisosi – nii lahtisi kui ka vedelaid. Tänu sellele saate hõlpsalt kaaluda... sz suhkur, sool, vürtsid, kohv, küpsetuspulber või isegi vedelikud, mis on eriti kasulik retseptides, mis nõuavad suurt täpsust. Seadet on lihtne ja mugav kasutada. Lihtsalt kühvelda koostisosa lusikasse ja loe tulemust digitaalselt ekraanilt. Lusikaga köögikaal on kerge, mugav ja hõlpsasti hoiustatav ning selle elegantne disain muudab selle suurepäraseks valikuks igas köögis. Kaalul on eemaldatav käepide, seda on lihtne kapis või sahtlis hoiustada.

- Täppiskaalumine: ideaalne väikeste koostisosade koguste täpseks mõõtmiseks – sobib hästi vürtside, kohvi, pulbrite ja muu jaoks.
- Multifunktsionaalsus: taara ja ühikute muutmise funktsioon võimaldab erinevate koostisosade mugavat ja täpset mõõtmist.
- Käepärasus: kerge ja kompaktne disain muudab lusika kaasaskandmise ja hoiustamise lihtsaks.

Toode ei ole ette nähtud äriliseks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Igasugune muu toote kasutamine või muutmine loetakse ebaõigeks ja sellega kaasneb õnnetusohu. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud ebaõige kasutamise, juhiste eiramise, ebaõige remondi või sobimatute varuosade kasutamise tagajärjel. Toode on ette nähtud ainult erakasutuseks.

## **NIPP**

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

## **KASUTAMINE**

- Sisestage aku käepidemes olevasse ettenähtud pessa vastavalt polaarsuse märgistustele (+/-).
- Veenduge pärast aku paigaldamist, et LCD-ekraan töötab korralikult.
- Kui lusikas on eraldi ese, kinnitage see käepidemehoidikusse, kuni kuulete klõpsu.
- Lülitage kaal sisse, vajutades nuppu "ON/OFF".
- Enne iga uut mõõtmist vajutage kaalu nullimiseks nuppu "TARE".
- Täida lusikas tootega, mida soovite kaaluda (nt jahu, riis, vürtsid).
- Oota hetk, kuni tulemus LCD-ekraanil stabiliseerub.
- Tulemust saab ühikute (g/oz) vahel muuta nupuga "UNIT".
- Pärast kasutamist lülitage kaal välja nupust "ON/OFF".

## **TEHNILISED ANDMED**

- Mõõtevahemik: 0,1 g kuni 500 g
- Mõõtmistäpsus: 0,1 g
- Mõõtke lusikaga milliliitrites
- Ülekoormuse indikaator
- Automaatne väljalülitus
- TARE-funktsioon
- Sellel on suur ja loetav LCD-ekraan
- Valige ühik: g/oz/gn/ct
- Lihtsalt kasutatavad nupud
- Sellel on riputamiseks auk
- Toiteallikas: CR2032 patarei (kaasas)
- Lusika saab käepidemest eemaldada
- Pikkus: 23,5 cm
- Käepideme pikkus: 16 cm
- Lusika mõõtmed: 7 cm x 5 cm

## **PUHASTAMINE JA HOOLDUS**

- Enne puhastamist eemaldage alati aku ja ühendage lusikas käepidemest lahti (kui see on eemaldatav).
- Lusikat (kaalumisosas) võib käsitsi pesta soojas vees õrna pesuvahendiga.
- Ärge kasutage teravaid käsnaeid ega abrasiivseid aineid, et vältida plastpinna kahjustamist.
- LCD-ekraani käepidet võib pühkida ainult niiske lapiga – seda ei tohi vette kasta!
- Enne kokkupanekut või hoiustamist kuivatage kõik komponendid hoolikalt.
- Hoidke kaalu kuivas kohas, eemal niiskusest ja kõrgetest temperatuuridest.
- Kui seadet pikka aega ei kasutata, eemaldage aku, et vältida lekete ja seadme kahjustumist.

## **OHUTUSJUHISED**

- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks – ärge kasutage seda tööstuslikel eesmärkidel.
- Ärge jätke seadet lastele kättesaamatusse kohta – see sisaldab väikseid osi ja akut.
- Ärge kaaluge vedelaid ega kuumi tooteid – see võib elektroonikat kahjustada.
- Vältige elektroonikaseadmete kokkupuudet veega – see võib põhjustada lühise ja püsivaid kahjustusi.
- Ärge seadet ise lahti võtke – see võib garantii tühistada.
- Kui märkate ebanormaalselt kuumenemist või kahjustusi, lõpetage kasutamine ja võtke ühendust edasimüüjaga.
- Kasutage ainult soovitatud patareisid ja veenduge, et need on õigesti paigaldatud (õige polaarsus +/-).

## **PATAREIDE/AKUDE OHUTUSJUHISED**

- Patareid/laetavad patareid tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid patareisid ei tohi laadida. Patareisid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatuse.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle ega vette.
- Patareisid/akusid ei tohiks kunagi mehaanilise pingi alla panna.
- Patareidest/akudest lekkiva happe oht.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareisid/akusid mõjutada, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Patareide/akude lekke korral vältige kemikaalide kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.



### **NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta saab omavalitsuselt või linnavalitsuselt.



Sümbol teavitab See kasutatud materjalid Koos mis tehtud seade, EI Nad muutuvad maitse või lõhn tooted toiduained.



### **NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA**

Kasutatud tooted Elektriline ja elektrooniline Koos kommentaarid peal kaitse keskkonnad, EI aeglane ära viskama koos See tavaline Olmejäätmed tuleb olmeprügi hulka visata, aga need tuleb nõuetekohaselt utiliseerida. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavast asutusest.



See toode On ühilduv Koos nõuded sobiv direktiivid Euroopa ja riiklik mis teda mure. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.



See toode On ühilduv Koos nõuded sobiv direktiivid Euroopa ja riiklik mis teda nad puudutavad RoHS



### **Sobimatu kasutamine aku / patareid loob oht Sest Keskkond loomulik!**

Aku / patareid EI sa peaksid ära viskama Koos Koos jäätmed kodumaine. Nad saavad nad sisaldama kahjulik metallid raske ja Neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia munitsipaalsetesse ohtlike jäätmete kogumispunktidest. Sisesehitatud aku EI Võib-olla olema lammutatud Sisse eesmärk kõrvaldamine. Toode sa peaksid mööduma Sisse terve Sisse punkt kasutatud elektroonika kogumine.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.  
Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

## **UPORABA IN OPIS**

Odkrijte moderno kuhinjsko tehniko v obliki žlice (lopaticice) – popolno orodje za vse, ki cenijo natančnost pri kuhanju in peki. Ta elektronska kuhinjska tehnika v obliki žlice vam omogoča natančno merjenje majhnih količin sestavin – tako razsutih kot tekočih. Zahvaljujoč njej lahko enostavno stehtate sladkor, sol, začimbe, kava, pecilni prašek ali celo tekočine, kar je še posebej uporabno v receptih, ki zahtevajo visoko natančnost. Naprava je enostavna za uporabo in priročna za uporabo. Sestavino samo zajemite v žlico in rezultat odčitajte na digitalnem zaslonu. Kuhinjska tehnika z žlico je lahka, priročna in enostavna za shranjevanje, zaradi elegantne oblike pa se odlično prilega vsaki kuhinji. Tehnika ima snemljiv ročaj, zato jo je enostavno shraniti v omarici ali predalu.

- Natančno tehtanje: idealno za natančno merjenje majhnih količin sestavin – dobro deluje za začimbe, kavo, praške in drugo.
- Večfunkcijskost: funkcija tare in spremembe enote omogoča priročno in natančno merjenje različnih sestavin.
- Priročnost: lahka in kompaktna zasnova omogoča enostavno prenašanje in shranjevanje žlice.

Izdelek ni namenjen za komercialno ali industrijsko uporabo. Vsaka drugačna uporaba ali sprememba izdelka se šteje za nepravilno in vključuje tveganje za nesreče. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, neupoštevanja navodil, nepravilnih popravil ali uporabe neprimernih nadomestnih delov. Izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo.

## **NASVET**

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.

## **KAKO UPORABLJATI**

- Vstavite baterijo v predvideni prostor v ročaju v skladu z oznakami polarnosti (+/-).
- Po namestitvi baterije se prepričajte, da LCD-zaslon deluje pravilno.
- Če je žlica ločen predmet, jo pritrdite v držalo ročaja, dokler ne zaslišite klika.
- Tehnico vklopite s pritiskom na gumb "ON/OFF".
- Pred vsako novo meritvijo pritisnite gumb "TARE", da tehniko ponastavite na ničlo.
- Na žlico dajte izdelek, ki ga želite stehtati (npr. moko, riž, začimbe).
- Počakajte trenutek, da se rezultat na LCD-zaslonu stabilizira.
- Rezultat lahko spremenite med enotami (g/oz) z gumbom »UNIT«.
- Po uporabi tehniko izklopite s tipko "VKLOP/IZKLOP".

## **TEHNIČNI PODATKI**

- Merilno območje: od 0,1 g do 500 g
- Natančnost merjenja: 0,1 g
- Odmerite v ml na žlico
- Indikator preobremenitve
- Samodejni izklop
- Funkcija TARE
- Ima velik in berljiv LCD zaslon
- Izberite enoto: g/oz/gn/ct
- Enostavno uporabni gumbi
- Ima luknjo za obešanje
- Napajanje: baterija CR2032 (priložena)
- Žlico je mogoče sneti z ročaja
- Dolžina: 23,5 cm
- Dolžina ročaja: 16 cm
- Dimenzije žlice: 7 cm x 5 cm

## **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

- Pred čiščenjem vedno odstranite baterijo in žlico odklopite z ročaja (če je odstranljiva).
- Žlico (tehtalni del) lahko ročno operete v topli vodi z blagim detergentom.
- Ne uporabljajte ostrih gobic ali abrazivnih sredstev, da ne poškodujete plastične površine.
- Ročaj LCD-zaslona obrišite samo z vlažno krpo – ne potaplajte ga v vodo!
- Pred ponovno montažo ali shranjevanjem vse komponente temeljito posušite.
- Tehniko shranjujte na suhem mestu, stran od vlage in visokih temperatur.
- Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterijo, da preprečite puščanje in poškodbe.

## **VARNOSTNA NAVODILA**

- Naprava je namenjena samo za domačo uporabo – ne uporabljajte je v industrijske namene.
- Naprave ne puščajte izven dosega otrok – vsebuje majhne dele in baterijo.
- Ne tehtajte tekočin ali vročih izdelkov – to lahko poškoduje elektroniko.
- Izogibajte se stiku elektronike z vodo – to lahko povzroči kratek stik in trajno škodo.
- Naprave ne razstavljajte sami – s tem lahko razveljavite garancijo.
- Če opazite nenavadno segrevanje ali poškodbe, prenehajte z uporabo in se obrnite na prodajalca.
- Uporabljajte samo priporočene baterije in se prepričajte, da so pravilno vstavljene (pravilna polarnost + / -).

## **VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATORE**

- Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja se nemudoma posvetujte z zdravnikom!
- Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno polniti. Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno povzročati kratkega stika in/ali odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne smete izpostavljati mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost puščanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, se izogibajte stiku kože, oči in sluznic s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.



### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO**

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka dobite na občinski ali mestni upravi.



Simbol obvešča, To uporabljeno material Z ki končano naprava, NE Spreminjajo se okus ali vonj izdelki živila.



### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO**

Rabljeni izdelki Električni in elektronski Z komentarji na zaščita okolja, NE počasen zavreči skupaj To navaden komunalne odpadke oddajte med gospodinjske odpadke, vendar jih pravilno odstranite. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času vam posreduje pristojni urad.



To izdelek Je združljiv Z zahteve primerno direktive Evropski in nacionalni, ki njega skrb. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



To izdelek Je združljiv Z zahteve primerno direktive Evropski in nacionalni, ki njega zadevajo RoHS



### **Neprimerno izkoriščenost baterija / baterije ustvarja nevarnost Za Okolje naravno!**

Baterija / baterije NE bi moral zavreči Skupaj Z odpadki domače. Lahko oni vsebovati škodljivo kovine težka in Z njimi je treba ravnati kot s posebnimi odpadki. Kemijski simboli za težke kovine so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba rabljene baterije/akumulatorje odnesti na zbirna mesta za nevarne odpadke. Vgrajeno baterija NE Morda biti razstavljeno V namen odstranjevanje. Izdelek bi moral mimo V cela V točka zbiranje rabljene elektronike.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d’fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Faigh amach an scála cistine nua-aimseartha i bhfoirm spúnóg (spatula) - an uirlis iontach d'aon duine a bhfuil luach aige ar chruinneas sa chócaireacht agus sa bhácáil. Ligeann an scála cistine leictreonach seo, i gcruth spúnóg, duit méideanna beaga comhábhair a thomhas go beacht - scaoilte agus leachtach araon. A bhuíochas leis, is féidir leat a mheá go héasca. siúcra, salann, spíosraí, caife, púdar bácála nó fiú leachtanna, rud atá thar a bheith úsáideach in oidis a éilíonn cruinneas ard. Tá an gléas éasca le húsáid agus áisiúil le húsáid. Níl le déanamh ach an comhábhar a scoopáil isteach i spúnóg agus an toradh a léamh ar an taispeáint dhigiteach. Tá an scála cistine spúnóg éadrom, áisiúil agus éasca le stóráil, agus a dhearadh galánta déanann sé oiriúnach go hiontach d'aon chistin. Tá láimhseáil inscortha ar an scála, tá sé éasca é a stóráil i gcomh-aireachta nó i dtarraiceán.

- Meá beacht: iontach chun méideanna beaga comhábhar a thomhas go cruinn – oibríonn sé go maith le haghaidh spíosraí, caife, púdair agus tuilleadh.
- Ilfheidhmeacht: ceadaionn feidhm athraithe táir agus aonaid tomhas áisiúil agus cruinn ar chomhábhair éagsúla.
- Áisiúlacht: déanann an dearadh éadrom agus dlúth an spúnóg éasca le hiompar agus le stóráil.

Níl an táirge beartaithe le haghaidh úsáide tráchtála ná tionsclaíche. Meastar gur míchuí aon úsáid nó modhnú eile ar an táirge agus go bhfuil riosca timpistí i gceist leis. Níl an monaróir freagrach as damáiste de dheasca mí-úsáide, mainneachtain na treoracha a leanúint, deisiúcháin mhíchuí nó úsáid páirteanna breise neamhoiriúnacha. Níl an táirge beartaithe ach le haghaidh úsáide príobháidí.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

CONAS A ÚSÁID

- Cuir an ceallraí isteach sa spás ainmnithe sa láimhseáil de réir na marcálacha polaraíochta (+/-).
- Cinntigh go n-oibríonn an taispeáint LCD i gceart tar éis an ceallraí a shuiteáil.
- Más mír ar leithligh í an spúnóg, daingnigh í sa sealbhóir láimhseála go dtí go geloiseann tú cliceáil.
- Cas an scála air trí bhrú ar an gcnaipe "AR/AS".
- Brúigh an cnaipe "TARE" chun an scála a nialú roimh gach tomhas nua.
- Luchtaigh an spúnóg leis an táirge is mian leat a mheá (e.g. plúr, rís, spíosraí).
- Fan nóiméad go dtí go mbeidh an toradh cobhsaí ar an scáileán LCD.
- Is féidir leat an toradh a athrú idir aonaid (g/oz) leis an gcnaipe "AONAD".
- Tar éis úsáide, múch an scála ag baint úsáide as an gcnaipe "AR/AS".

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Raon tomhais: 0.1 g go 500 g
- Cruinneas tomhais: 0.1 g
- Tomhais i ml ar spúnóg
- Táscaire ró-ualaigh
- Múchadh uathoibríoch
- Feidhm TARE
- Tá taispeáint LCD mór agus inléite aige
- Roghnaigh aonad: g/oz/gn/ct
- Cnaipí atá éasca le húsáid
- Tá poll ann le haghaidh crochta
- Soláthar cumhachta: ceallraí CR2032 (san áireamh)
- Is féidir an spúnóg a bhaint den láimhseáil
- Fad: 23.5cm
- Fad an láimhseála: 16cm
- Toisí an spúnóg: 7cm x 5cm

GLANADH AGUS COINNEÁIL

- Sula ndéantar glanadh, bain an ceallraí i gcónaí agus dícheangail an spúnóg ón láimhseáil (más féidir í a bhaint).
- Is féidir an spúnóg (an chuid a mheáíonn) a ní de láimh in uisce te le glantach éadrom.
- Ná húsáid spúinsí géara ná gníomhairí scríobacha chun damáiste a sheachaint don dromchla plaisteach.
- Ná cuimil láimhseáil an taispeántais LCD ach le héadach tais – ná cuir in uisce é!
- Triomaigh na comhpháirteanna go léir go maith sula ndéantar iad a athchóimeáil nó a stóráil.
- Stóráil an scála in áit thirim, amach ó thaise agus ó theocht ard.
- Mura n-úsáidtear í ar feadh i bhfad, bain an ceallraí chun sceitheadh agus damáiste don fheiste a chosc.

## **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Tá an gléas beartaithe le haghaidh úsáide baile amháin – ná húsáid chun críocha tionsclaíocha.
- Ná fág an gléas laistigh de rochtain leanaí – tá páirteanna beaga agus ceallraí inti.
- Ná meáigh táirgí leachtacha ná te – d'fhéadfadh sé seo damáiste a dhéanamh don leictreonaic.
- Seachain teagmháil leictreonaic le huisce – d'fhéadfadh sé gearrchiorcad agus damáiste buan a chur faoi deara.
- Ná díchoimeáil an gléas leat féin - d'fhéadfadh sé seo an bharántas a chur ar neamhní.
- Má thugann tú faoi deara téamh nó damáiste neamhghnácha, stop ag úsáid agus déan teagmháil le do dhíoltóir.
- Ná húsáid ach na cadhnraí molta agus cinntigh go bhfuil siad suiteáilte i gceart (polaraíocht chearta + / -).

## **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA DO CHEALLRAÍ/CAILTEOIRÍ**

- Ba chóir cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a choinneáil as rochtain leanaí. Má shlogtar iad, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Ní féidir cadhnraí/carnóirí a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh sé seo róthéamh, tine nó pléascadh a chur faoi deara.
- Ná caith cadhnraí/carnóirí isteach sa tine ná san uisce choíche.
- Níor cheart cadhnraí/carnóirí a chur faoi strus meicniúil choíche.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/carnóirí.
- Seachain dálaí agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chadhnraí/carnóirí, e.g. radaitheoirí/solas díreach na gréine.
- Má sceitheann cadhnraí/carnóirí, seachain teagmháil an chraicinn, na súl agus na seicíní mucasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na ceantair lena mbaineann le huisce glan láithreach agus iarr aire leighis!
- Is féidir le cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe atá ag sceitheadh nó millte dónna ceimiceacha a chur faoi deara nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gceimeann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta oiriúnacha a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.



### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag údaráis áitiúla. Cuireann oifig na cathrach nó na cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil.



Siombail cuireann ar an eolas, Sin úsáidte ábhair Le cé acu déanta gléas, NÍL Tá siad ag athrú blas nó boladh táirgí earraí bia.



### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE**

Úsáidte táirgí Leictreach agus leictreonaic Le tuairimí ar cosaint timpeallachtaí, NÍL mall caith amach le chéile Sin gnáth dramhaíl bhardasach a chomhcheangal le dramhaíl tí, ach é a dhiúscairt i gceart. Cuireann an oifig ábhartha faisnéis ar fáil faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte.



Seo táirge Is comhoiriúnach Le riachtanais oiriúnach treoracha Eorpach agus náisiúnta, cé acu é inní. Táirge comhlíonann sé ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Seo táirge Is comhoiriúnach Le riachtanais oiriúnach treoracha Eorpach agus náisiúnta, cé acu é inní orthu RoHS



### **Mí-oiriúnach úsáid ceallraí / cadhnraí cruthaíonn contúirt Do Timpeallacht nádúrtha!**

Ceallraí / cadhnraí NÍL ba chóir duit caith amach Le chéile Le dramhaíl baile. Is féidir leo iad a choinneáil díobhálach miotail trom agus Ba chóir iad a chóireáil mar dhramhaíl speisialta. Seo a leanas na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Dá bhrí sin, ba chóir cadhnraí/carnóirí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaiseacha bardasacha. Tógtha isteach ceallraí NÍL B'fhéidir a bheith díchoimeáilte Isteach cuspoir diúscairt. Táirge ba chóir duit pas a fháil Isteach iomlán Isteach pointe bailiúcháin leictreonaic úsáidte.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeádamid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

## **APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI**

Skopri l-iskala tal-kċina moderna fil-forma ta' mgharfa (spatula) - l-ghodda perfetta għal kull min japprezza l-preċiżjoni fit-tisjir u l-hami. Din l-iskala elettronika tal-kċina, fil-forma ta' mgharfa, tippermettilek tkejjel b'mod preċiż ammonti żgħar ta' ingredjenti - kemm mahlula kif ukoll likwidi. Bis-saħħa tagħha, tista' faċilment tiżen

zz zokkor, melh, hwawar, kafè, trab tal-hami jew saħansitra likwidi, li huwa speċjalment utli f'ricetti li jehtiegu preċiżjoni għolja. L-apparat huwa faċli biex tużah u konvenjenti biex tużah. Sempliċement poġġi l-ingredjent ġo mgharfa u aqra r-riżultat fuq id-displej diġitali. L-iskala tal-kċina bil-mgharfa hija hafifa, konvenjenti u faċli biex tinhażen, u d-disinn eleganti tagħha jagħmilha tajba għal kwalunkwe kċina. L-iskala għandha manku li jinqala', huwa faċli biex tinhażen f'kabinett jew kexxun.

- Użin preċiż: ideali biex tkejjel b'mod preċiż ammonti żgħar ta' ingredjenti – jahdem tajjeb għal hwawar, kafè, trabijiet u aktar.
- Multifunzjonalità: il-funzjoni tat-tara u tal-bidla tal-unità tippermetti kejl konvenjenti u preċiż ta' diversi ingredjenti.
- Konvenjenza: id-disinn hafif u kompatt jagħmel il-kuċċarina faċli biex tingarr u tinhażen.

Il-prodott mhuwiex maħsub għal użu kummerċjali jew industrijali. Kwalunkwe użu jew modifika oħra tal-prodott hija kkunsidrata mhux xierqa u tinvolvi r-riskju ta' incidenti. Il-manifattur mhuwiex responsabbli għal ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, nuqqas ta' segwitu tal-istruzzjonijiet, tiswijiet mhux xierqa jew l-użu ta' spare parts mhux adattati. Il-prodott huwa maħsub għal użu privat biss.

## **HJARA**

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnotta ħsara minhabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

## **KIF TUŻA**

- Dahhal il-batterija fl-ispazju indikat fil-manku skont il-marki tal-polarità (+/-).
- Kun żgur li l-wiri LCD jahdem sew wara li tinstalla l-batterija.
- Jekk il-kuċċarina hija oġġett separat, wahhalha fil-manku sakemm tisma' klikk.
- Ixgħel l-iskala billi tagħfas il-buttuna "ON/OFF".
- Aghfas il-buttuna "TARE" biex iżero l-iskala qabel kull kejl ġdid.
- Imla l-kuċċarina bil-prodott li trid tiżen (eż. dqi, ross, hwawar).
- Stenna ftit sakemm ir-riżultat jistabbilizza ruħu fuq l-iskrin LCD.
- Tista' tbiddel ir-riżultat bejn l-unitajiet (g/oz) bil-buttuna "UNIT".
- Wara l-użu, itfi l-iskala billi tuża l-buttuna "ON/OFF".

## **DEJTA TEKNIKA**

- Firxa tal-kejl: 0.1 g sa 500 g
- Preċiżjoni tal-kejl: 0.1 g
- Kejjel f'ml fuq mgharfa
- Indikatur ta' tagħbija żejda
- Għeluq awtomatiku
- Funzjoni TARE
- Għandu display LCD kbir u li jinqara
- Aghżel unità: g/oz/gn/ct
- Buttuni faċli biex jintużaw
- Għandu toqba biex tiddendel
- Provvista tal-enerġija: batterija CR2032 (inkluża)
- Il-kuċċarina tista' tinqala' mill-manku
- Tul: 23.5 cm
- Tul tal-manku: 16cm
- Dimensjonijiet tal-kuċċarina: 7cm x 5cm

## **TINDIF U MANUTENZJONI**

- Qabel it-tindif, dejjem neħhi l-batterija u skonnettja l-kuċċarina mill-manku (jekk tista' titneħħa).
- Il-kuċċarina (il-parti tal-użin) tista' tinhasel bl-idejn f'ilma shun b'deterġent hafif.
- Tużax sponož li jaqtgħu jew aġenti li joborxu biex tevita li tagħmel ħsara lill-wiċċ tal-plastik.
- Imsaħ il-manku tad-displej LCD biss b'ċarruta niedja – tgħaddasx fl-ilma!
- Nixxef il-komponenti kollha sewwa qabel ma terġa' tgħaqqadhom jew tahżenhom.
- Ahżen l-iskala f'post xott, 'il bogħod mill-umdità u temperaturi għoljin.
- Jekk ma tużax għal żmien twil, neħhi l-batterija biex tevita t-tnixxija u l-ħsara lill-apparat.

## **STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ**

- L-apparat huwa maħsub għall-użu domestiku biss – tużax għal skopijiet industrijali.
- Thallix l-apparat fejn ma jintlaħaqx mit-tfal – fih partijiet żgħira u batterija.
- Tiżenx prodotti likwidi jew shan – dan jista' jagħmel ħsara lill-elettronika.
- Evita kuntatt tal-elettronika mal-ilma – dan jista' jikkawża short circuit u ħsara permanenti.
- Tiżżarmax l-apparat int stess - dan jista' jannulla l-garanzija.
- Jekk tinnota tishin jew ħsara mhux normali, waqqaf l-użu u kkuntattja lin-negozjant tiegħek.
- Uża biss batteriji rakkomandati u kun żgur li huma installati b'mod korrett (polaritajiet korretti + / -).

## **STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI/AKKUMULATURI**

- Il-batteriji/batteriji rikarikabbli għandhom jinżammu fejn ma jintlaħqux mit-tfal. Jekk jinbelghu, ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew wara l-użu m'għandhomx jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jiġu short-circuited u/jew miftuha. Dan jista' jikkawża shana żejda, nar jew splużjoni.
- Qatt m'għandek tarmi batteriji/akkumulaturi fin-nar jew fl-ilma.
- Il-batteriji/akkumulaturi qatt m'għandhom ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw il-batteriji / akkumulaturi, eż. radjaturi / dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/akkumulaturi jnixxu, evita kuntatt mal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi mal-kimiċi! Lahlaħ immedjatament iż-żoni affettwati b'ilma nadif u fitteż attenzjoni medika!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli li jnixxu jew li jkollhom ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.



### **SUĖĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt għar-riħi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiċipali jew tal-belt.



Simbolu jinforma, Dak użat materjali Ma' li lest apparat, LE Qed jinbidlu toghma jew riħa prodotti oġġetti tal-ikel.



### **SUĖĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT**

Użat prodotti Elettriku u elettroniku Ma' kummenti fuq protezzjoni ambjenti, LE bil-mod armi flimkien Dak ordinarju skart municiċipali għal skart domestiku, iżda armih kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan prodott Huwa kompatibbli Ma' rekwiżiti xieraq direttivi Ewropew u nazzjonali, li lilu thassib. Prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan prodott Huwa kompatibbli Ma' rekwiżiti xieraq direttivi Ewropew u nazzjonali, li lilu huma jikkonċernaw RoHS



### **Mhux xieraq utillizzazzjoni batterija / batteriji johloq periklu Għal Ambjent naturali!**

Batterija / batteriji LE għandek armi flimkien Ma' skart domestiku. Jistgħu huma li jkun fih ta' ħsara metalli tqil u Għandhom jiġu trattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għall-metalli tqal huma kif ġej: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb.

Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittiehdu fil-punti tal-ġbir tal-iskart perikoluż municiċipali. batterija LE Forsi li tkun żarmat Fi skop riħi. Prodott għandek tghaddi Fi shih Fi punt ġbir ta' elettronika użata.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.  
Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

## **PRIMJENA I OPIS**

Otkrijte modernu kuhinjsku vagu u obliku žlice (lopatice) – savršen alat za sve koji cijene preciznost u kuhanju i pečenju. Ova elektronička kuhinjska vaga u obliku žlice omogućuje vam precizno mjerenje malih količina sastojaka - i rasutih i tekućih. Zahvaljujući tome, lako je usuditi se šećer, sol, začini, kava, prašak za pecivo ili čak tekućine, što je posebno korisno u receptima koji zahtijevaju visoku preciznost. Uređaj je jednostavan za rukovanje i udoban za korištenje. Jednostavno zgrabite sastojak u žlicu i očitajte rezultat na digitalnom zaslonu. Kuhinjska vaga s žlicom je lagana, praktična i jednostavna za pohranu, a njezin elegantan dizajn savršeno se uklapa u svaku kuhinju. Vaga ima odvojivu ručku, tako da se lako može pohraniti u ormarić ili ladicu.

- Precizno vaganje: idealno za precizno mjerenje malih količina sastojaka – dobro funkcionira za začine, kavu, praškaste tvari i drugo.
- Multifunkcionalnost: funkcija tare i promjene jedinice omogućuje praktično i točno mjerenje različitih sastojaka.
- Praktičnost: lagan i kompaktan dizajn omogućuje jednostavno nošenje i pohranu žlice.

Proizvod nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Svaka druga upotreba ili modifikacija proizvoda smatra se nepravilnom i nosi rizik od nezgoda. Proizvođač ne odgovara za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom, nepoštivanjem uputa, nepravilnim popravcima ili korištenjem neodgovarajućih rezervnih dijelova. Proizvod je namijenjen samo za privatnu upotrebu.

## **SAVJET**

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

## **KAKO KORISTITI**

- Umetnite bateriju u predviđeni prostor u ručki prema oznakama polariteta (+/-).
- Provjerite da li LCD zaslon ispravno radi nakon umetanja baterije.
- Ako je žlica zaseban predmet, pričvrstite je u držač drške dok ne čujete klik.
- Uključite vagu pritiskom na gumb "UKLJUČENO/ISKLUČENO".
- Pritisnite tipku "TARE" za poništavanje vage prije svakog novog mjerenja.
- Napunite žlicu proizvodom koji želite vagati (npr. brašno, riža, začini).
- Pričekajte trenutak da se rezultat stabilizira na LCD zaslonu.
- Rezultat možete promijeniti između jedinica (g/oz) pomoću tipke "JEDINICA".
- Nakon upotrebe, isključite vagu pomoću gumba "UKLJUČENO/ISKLUČENO".

## **TEHNIČKI PODACI**

- Raspon mjerenja: 0,1 g do 500 g
- Točnost mjerenja: 0,1 g
- Mjeri se u ml na žlici
- Indikator preopterećenja
- Automatsko isključivanje
- Funkcija TARE
- Ima veliki i čitljiv LCD zaslon
- Odaberite jedinicu: g/oz/gn/ct
- Jednostavne tipke za korištenje
- Ima rupu za vješanje
- Napajanje: CR2032 baterija (uključena)
- Žlica se može odvojiti od drške
- Duljina: 23,5 cm
- Duljina ručke: 16 cm
- Dimenzije žlice: 7 cm x 5 cm

## **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

- Prije čišćenja uvijek izvadite bateriju i odvojite žlicu od drške (ako se može ukloniti).
- Žlica (dio za vaganje) može se ručno prati u toploj vodi s blagim deterdžentom.
- Ne koristite oštre spužve ili abrazivna sredstva kako biste izbjegli oštećenje plastične površine.
- Ručku LCD zaslona brišite samo vlažnom krpom – nemojte je uranjati u vodu!
- Prije ponovnog sastavljanja ili skladištenja temeljito osušite sve komponente.
- Vagu čuvajte na suhom mjestu, dalje od vlage i visokih temperatura.
- Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, izvadite bateriju kako biste spriječili curenje i oštećenje.

## **SIGURNOSNE UPUTE**

- Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu – ne koristiti u industrijske svrhe.
- Ne ostavljajte uređaj izvan dohvata djece – sadrži male dijelove i bateriju.
- Ne vagajte tekućine ili vruće proizvode – to može oštetiti elektroniku.
- Izbjegavajte kontakt elektronike s vodom – to može uzrokovati kratki spoj i trajna oštećenja.
- Ne rastavljajte uređaj sami - to može poništiti jamstvo.
- Ako primijetite neuobičajeno zagrijavanje ili oštećenje, prestanite s korištenjem i obratite se prodavaču.
- Koristite samo preporučene baterije i provjerite jesu li ispravno umetnute (ispravan polaritet + / -).

## **SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATORE**

- Baterije/akumulatore držite izvan dohvata djece. U slučaju gutanja, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti. Baterije/akumulatori se ne smiju kratko spajati i/ili otvarati. To može uzrokovati pregrijavanje, požar ili eksploziju.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatori nikada ne smiju biti izloženi mehaničkom naprezanju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. radijatori / izravna sunčeva svjetlost.
- Ako baterije/akumulatori procure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznica s kemikalijama! Odmah isperite zahvaćena područja čistom vodom i obratite se liječniku!
- Curenje ili oštećenje baterija/akumulatora može uzrokovati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga u takvom slučaju trebate nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.



### **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM**

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured.



Simbol obavještava, Da korišteno materijali S koji gotovo uređaj, NE Oni se mijenjaju ukus ili miris proizvodi prehrambeni proizvodi.



### **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM**

Rabljeni proizvodi Električni i elektronički S komentari na zaštita okruženja, NE usporiti odbaciti zajedno Da običan komunalni otpad s kućnim otpadom, ali ga zbrinite na odgovarajući način. Informacije o mjestima za preuzimanje i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod Je kompatibilan S zahtjevi prikladno direktive Europski i nacionalni, koji mu zabrinutost. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod Je kompatibilan S zahtjevi prikladno direktive Europski i nacionalni, koji mu oni se tiču RoHS



### **Neprikladno iskorištenost baterija / baterije stvara opasnost Za Okoliš prirodno!**

Baterija / baterije NE trebao bi odbaciti Zajedno S gubljenje domaći. Oni mogu oni sadržavati štetan metali težak i s njima treba postupati kao s posebnim otpadom. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga rabljene baterije/akumulatore treba odnijeti na mjesta za prikupljanje opasnog komunalnog otpada. Ugrađeno baterija NE Možda biti rastavljen U svrha odlaganje. Proizvod trebao bi proći U cijeli U točka kolekcija rabljene elektronike.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

## **ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Откройте для себя современные кухонные весы в форме ложки (лопатки) – идеальный инструмент для тех, кто ценит точность в приготовлении пищи и выпечке. Эти электронные кухонные весы в форме ложки позволяют точно отмерять небольшие количества ингредиентов — как сыпучих, так и жидких. Благодаря этому, легко осмелиться sz сахара, соли, специй, кофе, разрыхлителя или даже жидкостей, что особенно полезно в рецептах, требующих высокой точности. Устройство простое в эксплуатации и удобное в использовании. Просто зачерпните ингредиент ложкой и считайте результат на цифровом дисплее. Кухонные весы-ложки легкие, удобные и простые в хранении, а их элегантный дизайн идеально впишется в любую кухню. Весы имеют съемную ручку, поэтому их можно легко хранить в шкафу или ящике.

- Точное взвешивание: идеально подходит для точного измерения небольших количеств ингредиентов — хорошо подходит для специй, кофе, порошков и многого другого.
- Многофункциональность: функция тарирования и смены единиц измерения позволяет удобно и точно измерять различные ингредиенты.
- Удобство: легкая и компактная конструкция позволяет легко переносить и хранить ложку.

Изделие не предназначено для коммерческого или промышленного использования. Любое другое использование или модификация изделия считается ненадлежащим и влечет за собой риск несчастных случаев. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием, несоблюдением инструкций, неправильным ремонтом или использованием неподходящих запасных частей. Продукт предназначен только для личного использования.

## **КОНЧИК**

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

## **КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ**

- Вставьте батарею в предназначенное для этого место в ручке, соблюдая полярность (+/-).
- После установки батареи убедитесь, что ЖК-дисплей работает правильно.
- Если ложка представляет собой отдельный предмет, закрепите ее в держателе ручки до щелчка.
- Включите весы, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ».
- Нажмите кнопку «TARE», чтобы обнулить весы перед каждым новым измерением.
- Наполните ложку продуктом, который вы хотите взвесить (например, мукой, рисом, специями).
- Подождите немного, пока результат на ЖК-экране стабилизируется.
- Вы можете изменить единицы измерения результата (г/унции) с помощью кнопки «ЕДИНИЦА».
- После использования выключите весы с помощью кнопки «ВКЛ/ВЫКЛ».

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Диапазон измерения: от 0,1 г до 500 г
- Точность измерения: 0,1 г
- Мера в мл на ложке
- Индикатор перегрузки
- Автоматическое выключение
- Функция ТАРА
- Имеет большой и читаемый ЖК-дисплей.
- Выберите единицу измерения: г/унция/г/карат
- Простые в использовании кнопки
- Имеет отверстие для подвешивания.
- Источник питания: батарея CR2032 (в комплекте)
- Ложку можно отсоединить от ручки.
- Длина: 23,5 см
- Длина ручки: 16см
- Размеры ложки: 7см x 5см

## **ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Перед чисткой всегда вынимайте батарею и отсоединяйте ложку от ручки (если она съемная).
- Ложку (часть для взвешивания) можно мыть вручную в теплой воде с мягким моющим средством.
- Не используйте острые губки или абразивные средства, чтобы не повредить пластиковую поверхность.
- Ручку ЖК-дисплея протирайте только влажной тканью – не погружать в воду!
- Тщательно высушите все компоненты перед повторной сборкой или хранением.
- Храните весы в сухом месте, защищенном от влаги и высоких температур.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить утечку и повреждение устройства.

## **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его в промышленных целях.
- Не оставляйте устройство в недоступном для детей месте — оно содержит мелкие детали и аккумулятор.
- Не взвешивайте жидкие или горячие продукты — это может повредить электронику.
- Избегайте контакта электроники с водой — это может привести к короткому замыканию и необратимому повреждению.
- Не разбирайте устройство самостоятельно — это может привести к аннулированию гарантии.
- Если вы заметили аномальный нагрев или повреждение, прекратите использование и обратитесь к своему дилеру.
- Используйте только рекомендуемые батареи и убедитесь, что они установлены правильно (соблюдайте полярность + / -).

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ/АККУМУЛЯТОРОВ**

- Храните батареи/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батареи нельзя перезаряжать. Батареи/аккумуляторы нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батареи/аккумуляторы в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае не следует подвергать механическим воздействиям.
- Опасность утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например: радиаторы/прямые солнечные лучи.
- В случае протечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь к врачу!
- Протекшие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому в таком случае следует надевать соответствующие защитные перчатки.



### **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



Символ сообщает, что использовал материалы с которыми сделанное устройство, НЕТ Они меняются. вкус или запах продукты питания.



### **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Использовал продукты Электрический и электронный С комментариями на защита среды, НЕТ медленный выбросить вместе. Что обычный городские отходы вместе с бытовыми отходами, но утилизировать их следует надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Этот продукт Является совместимый С требования соответствующий директивы европейский и национальный, который ему беспокойство. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт Является совместимый С требования соответствующий директивы европейский и национальный, который ему они касаются RoHS



### **Неприличный использование батарея / батареи создает Опасность Для Среда естественный!**

Аккумулятор / батареи НЕТ вам следует выбросить Вместе С напрасно тратить одомашненный. Они могут они содержать вредный металлы тяжелый и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы

тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов. Встроенный батарея НЕТ Может быть быть разобранный В цель утилизация. Продукт вам следует пройти В весь В точка сбор бывшей в употреблении электроники.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.